

Ofensiva total contra Alemania

El bombardeo aéreo contra Alemania

Intensa lucha en el frente egipcio

Realizado un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

(U. P.) — En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.



Síntesis de la situación en el frente egipcio

EL CAIRO, 2 (U. P.) — El general L. Montgomery, a cargo del VIII Ejército británico, ha comunicado a las autoridades egipcias que el enemigo alemán ha penetrado en las zonas de defensa organizadas.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

Reorganización del Gabinete del Premier E. Tojo

NUEVA YORK, 2 (U. P.) — El Vicepresidente de Relaciones Exteriores de Japón, Kuniaki Nishi, anunció al Ministro Shigenori Togo el retiro político en el que aparece una reorganización del Gabinete japonés.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

Hablará hoy a la juventud

WASHINGTON, 2 (U. P.) — Más de 350 jóvenes, de 63 países, incluyendo a los Estados Unidos, se reunieron hoy en la Casa Blanca para escuchar al Presidente Roosevelt.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En forma combinada y simultánea, la R. F. A. atacó Saarbrücken y la aviación rusa objetivos de Silesia y Polonia

LONDRES, 2 (U. P.) — Por primera vez Alemania fue objeto de un ataque aéreo simultáneo desde el oeste y el este, al bombardear aviones británicos y rusos la ciudad de Saarbrücken y la aviación rusa objetivos de Silesia y Polonia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

Alemanes avanzan desde Kotelnikovo; rechazados en la zona de Klestskaya



Los rusos volvieron a replegarse al sur de Krasnodar. Los invasores marchan hacia Novorossisk, pero han sido contenidos en las montañas del Cáucaso central.

MOSCÚ, 2 (U. P.) — La Wehrmacht lanzó una ofensiva total contra Stalingrado desde la zona del suroeste de la ciudad (Kotelnikovo), desplegando sus fuerzas en acción simultánea contra los sectores del este y del oeste, por los que avanzan alrededor de cien tanques, dos divisiones de infantería y más de 100 aviones.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

Resumen de la guerra

NUEVA YORK, 2 (U. P.) — La siguiente era la situación en los principales teatros de la actividad bélica o política del mundo, al terminar el día de hoy, según los despachos recibidos o captados por la United Press:

EGIPTO — Las fuerzas imperiales británicas contienen los violentos ataques de los tanques del Eje, en un frente de treinta kilómetros. El teniente general B. L. Montgomery, comandante de las fuerzas en operaciones, expresó que en parte alguna del frente, el enemigo ha penetrado "en nuestras zonas de defensa organizadas".

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

En la noche del 2 de septiembre, los aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos realizaron un ataque en el sector de la línea de la Suda, pero no ha sido de gran importancia.

ACIONES CONSTITUCIONALES INCUMPLIDAS

vicios medicolegales

Fácil es comprender, entonces, cuán beneficioso habrá de ser para la administración de justicia en lo criminal el proyecto propiciado por el director del Instituto Médico Legal y por el Ministro de Justicia.

del Ministerio
Exteriores, el
Urzúa, actual
le en Caracas,
sido nombrado
o de la Lega-
a, así en su

Sociedad Constructora de
Establecimientos Educativos

Existencia de la Oficina del Ministerio de Obras Públicas, la Sociedad pasará a depender de organismos en funciones más complejas, recargados de trabajo, con sistemas y modalidades totalmente diferentes de las que ha puesto en práctica hasta ahora que no tienen interés en una atención preferente de los

Por otra parte, la Sociedad Constructora es una Sociedad Anónima, en que el capital suscrito por los particulares, representa una contribución a la riqueza nacional. Se elaboran informes, se consultan estadísticas, se hacen pequeñas informaciones para la prensa y, en seguida, se hace una exposición. ¿Se presenta un proyecto de ley o se dicta un decreto. Con el calzado ha acontecido todo esto. Y el resultado es el que se ve.

UN BUEN NOMBRAMIENTO

DESPUES de cerca de más de un cuarto de siglo de buenos servicios

en la Biblioteca Nacional, ha sido nombrado Jefe de Sección en ese establecimiento.

del calzado

**JEFE DE LA OFICINA
DE PRIORIDADES DE
SAN FRANCISCO, EE. UU.**

LA NACION fué el primer diario que impugnó el equivocado acuerdo de la Municipalidad de Providencia, ha-

las medidas tomadas por el

los refuerzos que Mac Arthur y el Gobierno de Chungking reciben incesantemente. No obstante se vuelve a insistir, a finales de semana, en el tan-

El Rector de la Universidad de Chile ha enviado las siguientes comunicaciones a la señora Amanda Labarca y al señor Armando Donoso, con motivo de sus recientes jubilaciones:

COMUNICACIONES ENVIADAS POR EL RECTOR,
CON MOTIVO DE LA JUBILACION DE AMBOS

Hemos sido informados que la Chile Exploration Company está emprendiendo en con-

Hemos sido informados que la Chile Exploration Company está entregando en condi-

estas entregas se realizan tanto para la elaboración de productos domésticos, como para aquellos que se dedican a la exportación.

cierto.

siguiente invita-
3 de Septiembre de
a usted a la au-
teatro 8.º con el
de Tschaikowsky y
a las 6.45 P. M.
compañía situada en
de Teatros
de antemano su
y a la 1.ª. Distribuidora RCA
del concierto es
N.º 6 en el Menem
74.
Allegro non trop-
Moderato mos-

Levante el fono
marque nuestros
números y orde-
ne su pedido de

comestibles
conservas
y licores
para el mes

PORTO NACIONAL
CATEDRAL 1401
TELEFONOS 66441-65477

ERSARIO DE LA ENTRADA EN
JERRA DE GRAN BRETAÑA

podrá escuchar en las siguientes
radios: Americana, CB 130 y CE
900, de 22 a 22.45 horas; Prat,
CB 97, de 17.30 a 18 horas; Ca-
rrera, CB 126, de 19 a 18.30, y
Mercurio CB 138, de 21.15 a
21.30 horas.

MANIFESTACION A DON JOSE DEL CARMEN GUTIERREZ

Mañana, a las 18 horas, se
efectuara en el Hotel Savoy,
la manifestación que un gru-
po de intelectuales, profes-
ores y amigos, ofrecerán a don
José del Carmen Gutiérrez,
con motivo de cumplir diez
años como Visitador de Edu-
cación Secundaria.

A esta manifestación asis-
tirá el Ministro de Educación
don Oscar Bustos y altos le-
fes de los servicios educa-
cionales.

MATINEE INFANTIL.
El domingo, 30 de agosto
ppdo. se efectuó una matinee
infantil, ofrecida por la niña
María Isabel Radrigán
Lacoste, con motivo de su
cumpleaños.

Asistieron: Alicia y María
Isabel Radrigán, Silvia y Pa-
tricia Viñuela, Silvia Va-
lenzuela, Carmen Otero, Na-
na Pinto, Norma Farina,
Elana y Patricia Radrigán,
Roberto y Gonzalo Lelva, Os-
valdo Lacoste y Maggita
Bórquez.

RECEPCION.
Con motivo de su onomá-
stico, el 1.º de este mes la se-
ñora Amanda Amunátegui
ofreció en su residencia una
brillante recepción a un nu-
meroso grupo de sus rela-
ciones.

MANIFESTACION.
El profesorado secundario
de Santiago y de las princi-
pales ciudades del país, pre-
para una gran manifestación
en honor de don Alejandro
Ríos Valdivia, con motivo de
haber sido elegido, por ter-
cera vez, presidente de la
Sociedad Nacional de Profe-
sores.

Esta manifestación se lle-
vará a efecto el próximo
miércoles, 9 de septiembre, a
las 18.30 horas, en el Liceo
N.º 1 de Niñas, de esta ciu-
dad, y a ella han sido espe-
cialmente invitados, S. E. el
Presidente de la República y
el señor Ministro de Educa-
ción Pública.

Las adhesiones se reciben
en cada Liceo, por las comi-
siones encargadas con este
objeto, y en la Sociedad Na-
cional de Profesores, el señor
Héctor Carbacho, Moneda
1330, sólo hasta mañana, a
las 19 horas.



Señora Felicia Franzani Bravo, quien contrará matrimonio con
don Pedro Fernández Sarate el 5 de Septiembre en la Iglesia
de San Francisco. — El matrimonio será estrictamente privado
por duelo reciente de familia.

CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA

El Sábado 5 de Septiembre a las 3 P. M., se efectuará
en el Cauce una asamblea extraordinaria a fin de so-
meter a la consideración de los socios un proyecto de re-
forma de estatutos en el cual se considera la actual exten-
sión del Centro a través del país.

Se cita a los socios de la capital y provincias.

La presente tiene el carácter de la segunda citación que
contemplan los estatutos en su artículo 34.

MENSAJE DE LAS MUJERES ALIADAS Y BRITANICAS A LAS MUJERES LATINO- AMERICANAS

La British Broadcasting Cor-
poration transmitirá hoy Jueves
3 de Septiembre a las 22.30 ho-
ras un mensaje de las mujeres
aliadas residentes en Gran Bre-
taña, y de cincuenta y una or-
ganización femeninas británicas,
dirigido a las organizaciones de
la América Latina.

Esta audición se podrá escu-
char por las ondas de 24.92,
24.55 y 30.96 metros.

**La señora Ascensión Bello vda. de
Portales.**
En el retiro apacible de su
hogar se ha extinguido ayer
a una edad octogenaria, la
existencia de la ilustre y vir-
tuosa dama doña Ascensión
Bello vda. de Portales.

Hija de don Manuel Bello
Dunn y de doña Clarisa Guz-
mán y Guzmán, y nieta del
ilustre autor del Código Ci-
vil, don Andrés Bello, recibió
de sus antepasados magní-
fica herencia de talento, dis-
tinción y bondad, cualidades
que se trasladaron a través
de todos los actos de su no-
ble existencia.

Vida muy joven, consa-
gó sus afanes y derechos a la
formación de su hogar

**Ayer celebró sesión especial el Rotary
Club de Santiago.**

A mediados de ayer celebró
su sesión semanal el Rotary
Club de Santiago, en los sa-
lones de Gath y Chaves Ltd.,
bajo la presidencia de don
Julio Lavín Urrutia.

Al abrir la sesión, el presi-
dente saludó a las visitas y
rotarios de otros clubes, des-
tacando, en especial, la pre-
sencia de los señores Agustín
Nieto Caballero y Honoro
Vilela La Fronte, embajado-
res de Colombia y Ecuador,
respectivamente, y distingui-
dos rotarios de sus países.

Procedió en seguida el se-
ñor Lavín Urrutia, a incor-
porar como socios activos, a
los señores Francisco Solar
Neira, Alvaro Bianchi Paz,
Wenceslao Cousino y Miguel
Martínez Ugarte.

Ocupó la tribuna rotaria,
el socio doctor Eduardo Cruz
Coke, quien, encamado del
tema del día, dio una charla
sobre los problemas de ali-
mentación en nuestro país.
Se refirió a la estrecha rela-
ción que este problema tiene
con los más graves males de
orden nacional, tales como
el alcoholismo, la tuberculo-
sis y enfermedades análogas.

Hizo notar que el proble-
ma alimenticio debía abor-
darse preferentemente des-
de un punto de vista médico-
social, recordando que pue-
den, ciertos alimentos, ser
portadores de las vitaminas
que se estiman indispensables
para el mantenimiento nor-
mal de un ser humano. Se-
ñaló que la ciencia ha hecho
descubrimientos de excepcio-
nal trascendencia, respecto
de las necesidades de cada
individuo, según la actividad
a que se dedique, y mencionó,
entre otros, el resultado sor-
prendente que la vitamina A
da en quienes deben hacer
gran desgaste visual.

Terminó el doctor Cruz Co-
ke expresando que todo cuan-
to afán se consagre a buscar
los medios tendientes a so-
lucionar este problema, ten-
drá repercusión directa en el

EN EL CRILLON.

El día de hoy, a las 19 ho-
ras, se llevará a efecto en el
Crillon la manifestación que
un grupo de sus relaciones
ofrece en honor de la seño-
rita Adriana Rossi y del se-
ñor Juan Selman, con moti-
vo de su próximo matrimo-
nio.

Con motivo de su pró-
ximo matrimonio, la seño-
rita Aida Palacios Riquelme
será festejada por sus ami-
gos, con un té en el Crillon,
mañana, a las 17 horas.

La señorita Laura del
Pozo Monkeberg será ob-
jeto de una manifestación de
parte de sus amigos, consis-
tente en un té que será ser-
vido en los salones del Cri-
llon, el próximo sábado, a las
17 horas, con motivo de su
próximo matrimonio.

Té. — Las amigas de la se-
ñorita María Guerra Roman-
te ofrecerán un té en el Cri-
llon, el próximo sábado, a las
17 horas, con motivo de
haber recibido su diploma de
Visitadora Social.

AL EXTRANJERO.
Por vía aérea se ha dirigi-
do a Buenos Aires, Asunción
y Rio de Janeiro, don Ricar-
do Fernández Beraud.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

JUEVES 3 DE SEPTIEMBRE 1942
HORA CHILENA
24.92 metros — 12.94 meg.
21.55 metros — 9.51 meg.
30.96 metros — 9.69 meg.
18.30 Anuncios en castellano y
portugués.
19.35 Strong, dos pianos.
19.15 La orquesta sinfónica de la
BBC.
19.30 Charla en castellano, por
un aviador.
19.45 Big Ben. Noticias en caste-
llano.
20.30 Eina. Hatzfeld y Mark
Strong, dos pianos.
21.00 "Nada de Sociología" por A.
Calderón.
21.15 La orquesta de teatro de la
BBC.
21.45 Programa de discos, por
Carmen del Río.
22.00 Big Ben. Noticias en caste-
llano.
22.15 "Fuera de escena" y co-
mentario por Atalaya.
22.30 Anecdota en castellano.
22.33 Resumen de los programas
de mañana.
22.37 Espiología musical.
22.45 Fin de la transmisión.
Se puede escuchar el programa
transmitido a Norte América, desde
las 17.15 a 0.45 hora chilena, en
las ondas de 31.32 y 25.68 me-
tros, y desde 23 a 0.45, en onda
de 40.65 metros.
Además se transmiten noticias
en castellano, a las 12 horas, en
onda de 12.92 metros.

CASA PHILIPS AHUMADA N.º 1

1938 EN SU MES 1942
ANIVERSARIO

Brinda estas estupendas ofer-
tas todo el presente mes

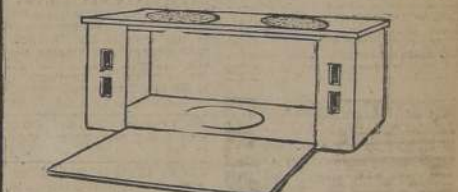
RADIOS PHILIPS 1942

Mejor tono
Mejor recepción
Mejores
facilidades

POR ESTE MES ENTREGAMOS
CON LA PRIMERA CUOTA DE
\$ 158.-

Y DOCE CUOTAS IGUALES.—
OTRO MODELO, SIN PIE, SOLAMENTE CONTRA
PAGO DE LA
PRIMERA CUOTA DE \$ 220.—
Y 250.00 MENSUALES

COCINAS ELECTRICAS ECONOMICAS



\$ 1.850 AL CONTADO
\$ 2.050 A PLAZO

CON HORNO Y 2 PLATOS.— NO NECESITAN
INSTALACION ESPECIAL.— SE ENCHUFA Y
QUEDA LISTA EN SEGUNDA

MUY BUENAS FACILIDADES
DE PAGO

TRICICLOS

DE REPARTO.
SE PAGAN
POR SI SOLOS.

NO OLVIDE...!

POR ESTE MES
ANIVERSARIO SOLAMENTE

**CASA
PHILIPS**
AHUMADA N.º 1
ESQUINA B. O'HIGGINS

decló el honor que represen-
taba ser incorporado a este
club rotario de Santiago.
El presidente señor Lavín,
expresó al doctor Cruz Co-
ke el reconocimiento del club
por su interesantísima char-
la y la intervención en el
programa de otros distingui-
dos rotarios

SALDOS de nuestra LIQUIDACION de INVIERNO

Comunicamos a nuestra distinguida clientela, que con
motivo de las grandes aglomeraciones que hemos
tenido en nuestra Liquidación, hemos resuelto pro-
longarla una semana para atenderla bien, como es
costumbre de esta Casa y con los mismos precios de
la Liquidación anterior.

SEDAS

SEDAS para trajes, pesadas, de muy buena caída, en
cien estilos diferentes, su verdadero precio: \$ 60.— 30 00
ahora \$

SEDAS con lana, estilos muy novedosos su verdadero
precio: \$ 75, ahora \$ 35 00

SEDAS con lana, en fantasía, distintos estilos, su verda-
dero precio: \$ 90, ahora \$ 45 00

SEDAS estampadas en cien dibujos distintos, su verda-
dero precio: \$ 70, ahora entre \$ 35 y \$ 30 00

LANAS

LANAS en cien colores elegidos, calidad muy recomen-
dable, 100 ctms. ancho, su valor verdadero: \$ 42.— 29 00
ahora \$

LANA para trajes, variadísimo surtido, ancho 150 ctms.,
su valor real: \$ 70, ahora \$ 48 00

LANAS especiales para trajes, de excelente calidad, an-
cho 150 ctms., su valor: \$ 90, ahora \$ 55 00

INMENSO SURTIDO en lanas importadas y nacionales,
especiales para abrigos, ancho 150 ctms. entre \$ 140 y \$ 70 00

CRAMENTO GARCIA

ATO DOMINGO 928. (PLAZUELA.)



SEDAS

FABRICA "LA CONTINENTAL"

CONTINUA LIQUIDANDO SU ENORME STOCK
DE SEDAS A

¡Cualquier precio!

PARA DAR ESPACIO AL STOCK DE VERANO
Ñuble 1138 - Entre San Diego y Nataniel
FONO 51165

Carros o gondolas 36, micros San Bernardo, Ovalle o Clistern
hoy en San Diego, 3 cuadras antes de llegar a Franklin)

CIAS DE AMERICA LATINA

BRASIL. — (U. P.). — Los festejos de la Semana de la Independencia en Rio de Janeiro, 2. — (U. P.). — El Ministerio de Guerra ordenó postergar un año los retiros forzados de las filas del Ejército.

SAO PAULO, 2. — (U. P.). — Trató de suicidarse en la cárcel, el alemán Antonio Morback, cajero del Banco Alemán Transatlántico, de Sao Paulo, acusado de malversar mil contos de Reis.

La policía ha conseguido reunir docientos contos que tenía en su poder en dinero, títulos y joyas. Se presume que los otros ochocientos contos fueron rastreados por Morback, probablemente en actividades de la propaganda nazista de Sao Paulo.

CUBA. — (U. P.). — La policía detuvo a un presunto espía alemán quien tenía en su poder un transmisor de radio y documentos en código.

Se ha expresado que este espía tenía relaciones con otros que operan en España y Argentina; la policía no ha dado a conocer su nombre.

MEXICO. — (U. P.). —

CIUDAD DE MEXICO, 2. — (U. P.). — Se cree que, al llevar el Presidente Avila Camacho al general Lázaro Cárdenas a la catedral de México, llevará a la nación más cordialmente a apoyar el esfuerzo de guerra del Gobierno, porque el ex Presidente Cárdenas tiene muchos seguidores y es genuinamente respetado en el Ejército mexicano.

El general Cárdenas ha estado al frente de las defensas del Pacífico, desde el ataque japonés a Pearl Harbor.

Se consideraba en algunas esferas políticas, su designación como una concesión a los grupos políticos de izquierda, pero los partidarios de Cárdenas dijeron que no había de por medio ningún móvil político.

OFENSIVA TOTAL... (DE LA 1ª PAGINA)

poder de los soviéticos en las últimas 48 horas, y luego se amplió la zona de ocupación en la ribera occidental del Don, haciendo los esfuerzos enemigos para aislar la ciudad introducida por los rusos. Una compañía italiana fue totalmente aniquilada, y tanto los restos de la división italiana, como las formaciones germanas enviadas en su apoyo tuvieron que retroceder a nuevas posiciones.

AVANCE ALEMÁN HACIA NOVOROSISK.

En buques de guerra, el comandante de medianoche reveló el empeoramiento de la situación de la defensa de la base naval de Novorossisk, al expresar al comunicante: "Se combate al noroeste de Novorossisk", es decir, los alemanes salvaron ya el curso inferior del Kubán, cerca de su desembocadura y se lanzaron a la posesión de esa importante base en el Mar Negro, que puede darles posteriormente el dominio de la costa soviética en esa parte, y facilitar la captura de la otra base de importancia que poseen los soviéticos, Tuapse.

El avance alemán fue precedido de repelidos intentos de los rusos de Kransdorf, posiciones que fueron tenazmente defendidas durante varios días.

Anteriormente se había informado que los rusos rechazaron repetidos intentos de desembarco de los alemanes, efectuados con fuerzas enviadas desde sus posiciones en la península de Kerch; unidades navales soviéticas bombardearon las bases enemigas destruyendo muchas barcas de invasión, mientras que pequeños destacamentos de infantería motorizada y tanques que avanzaron por la costa fueron repelidos por la infantería de marina, apoyada fuertemente por escampavias de la flota que bombardearon desde el mar las posiciones enemigas.

Actividades de Nelson Rockefeller en Brasil

RIO DE JANEIRO, 2. — (U. P.). El señor Nelson Rockefeller visitó esta mañana al mayor Coelho dos Reis, director general del Departamento de Prensa y Propaganda, con quien sostuvo una larga conversación, siendo después presentado a todos los directores de divisiones del departamento.

A las 11 A. M., Mr. Rockefeller visitó el Ministerio de Agricultura, siendo recibido por el Ministro, señor Apolinio Sales, efectuando una visita de cortesía de varios minutos de duración. El Ministro Sales aprovechó la oportunidad para concertar los detalles referentes al acuerdo que será firmado entre el Ministerio de Agricultura y el Coordinador de los Asuntos Interamericanos, sobre fomento de la producción agrícola brasileña.

Informe sobre las actividades de los nazis en Argentina

BUENOS AIRES, 2 (U. P.). — La comisión especial del Congreso a cargo de la investigación y forma de la infiltración nazi en Argentina, que preside el diputado Juan Solari, presentó a la Cámara un informe de 90 páginas sobre la educación nazi-fascista en Argentina, en el que se señala la "impertinencia" de que sean presentados simultáneamente dos proyectos como consecuencia de "los nuevos aspectos" y forma de la infiltración nazi-fascista en Argentina.

El primer proyecto estipula la organización general de las actividades culturales, deportivas, educativas y múltiples, que están prohibidas a menos que renuncien al control de los Gobiernos extranjeros, y empleen el idioma español en sus actividades oficiales.

En las escuelas de idioma extranjero se prohíbe la enseñanza de ideologías políticas y raciales contrarias a los preceptos constitucionales argentinos, y, además, deben desaparecer la bandera argentina, dar a conocer sus fuentes de apoyo financiero; tener profesores argentinos o naturalizados como tales con diez años de residencia en el país, y sus textos de enseñanza deben ser redactados desde un punto de vista completamente argentino.

CONTRAATAQUES ALEMÁNES FRACASAN EN RZHEV.

La presión que las fuerzas de Zhukov ejercen contra las defensas alemanas en la zona de Rzhev continúa sin disminuir, y los alemanes sufren grandes pérdidas en sus intentos de contraataques, todos cuales han fracasado y han terminado con repelidos del enemigo.

Varias localidades habitadas del sector fueron recapturadas por los rusos, incluyendo una, en la que las tropas soviéticas rechazaron 27 contraataques sucesivos de la Wehrmacht.

El diario Ivestia dijo que hoy de la llegada de grandes refuerzos de la Luftwaffe al frente de Kalinin, constituidos por unidades sacadas de otros frentes; ello da una medida del éxito que han obtenido los rusos para obligar a los nazis a retirar fuerzas, aún cuando pequeñas, del frente meridional. Para combatir a estas fuerzas aéreas los rusos destacaron sus famosos aviones de destrucción Stornovik los cuales en un ataque efectuado en un aeródromo alemán destruyeron 50 máquinas enemigas.

FRANCIA.

NUOVA REDUCCION DE LA GASOLINA.

VICHY, 2. — (U. P.). Como resultado de la creciente escasez de gasolina en Francia, donde el racionamiento ha llegado ya a su mínimo, se ha decretado una nueva reducción para la cuota de los ministerios y Cuor. po Diplomático equivalente al 10 por ciento del total que recibían hasta ahora.

Al mismo tiempo, el Gobierno ha prohibido la circulación de automóviles de más de 12 caballos de fuerza; la prohibición no se aplica a los que usan gasógenos.

JAPONESES REDOBLAN SU OFENSIVA EN EL SECTOR DE KOKODA, N. GUINEA.

CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR, 2. — (U. P.).

Los japoneses han intensificado el ritmo de sus operaciones en las selvas que rodean Kokoda, en un esfuerzo para salvar los 100 kilómetros que les separan desde la cadena de cerros Owen Stanley a Port Moresby, que aparece cada vez con mayor seguridad como su objetivo final, para obtener una base desde la cual podrían iniciar un ataque directo a Australia.

Sin embargo, las tropas aliadas les presentan enconada resistencia y luchan con ellos cuerpo a cuerpo, mientras que los cazas aliados martillan incesantemente sus posiciones desde el aire.

Rechazados en su intento de llegar a Port Moresby por un flanco desde el este, con su desastroso operación en la bahía de Milne, los japoneses atacan ahora "con mayor fuerza", según el comunicado de hoy, contra las posiciones aliadas en Kokoda. Los dos pачos llegados del frente dicen que los japoneses "han sufrido "grandes pérdidas" en la encarnizada batalla de las selvas.

LA LUCHA SE CONCENTRA EN KOKODA.

A pesar de la mayor actividad enemiga, parece que la lucha sigue concentrada en los alrededores de Kokoda misma, lo que indica que los aliados mantienen sus posiciones. Un portavoz militar expresó que en sus operaciones de ayer los aviones aliados no encontraron oposición en las dos incursiones en que devastaron las posiciones, y líneas de comunicación del enemigo. La lucha que se libra en la región de Kokoda es la más intensa registrada allí desde que los japoneses ocuparon la zona en el pasado mes de julio.

Entretanto, en la bahía de Milne continúan las escaramuzas esporádicas en las selvas donde los aliados capturan o eliminan a los últimos grupos nipones que oponen resistencia. Milne se encuentra a unos 350 kilómetros al este de Kokoda.

El comunicado de esta mañana no mencionó operaciones en Salamaua, en la misma isla de Nueva Guinea, donde en estos últimos días los elementos de vanguardia aliados y japoneses han estado en contacto.

Por primera vez en muchos días en un comunicado de hoy tampoco dio cuenta de operaciones aéreas en las 24 horas anteriores, lo que debe deberse a las malas condiciones del tiempo.

SIGUE LA LUCHA EN MILNE, DI. CE TOKIO.

LONDRES, 2. (U. P.). — En el

EL BRITANICO VIVE MUCHO MEJOR QUE CUALQUIER OTRO PUEBLO AL ENTRAR AL CUARTO AÑO DE LUCHA

(Correspondencia de Robert Downs, especial para LA NACION)

LONDRES, 2. — (Especial). — A medida que la guerra entra a su cuarto año, el pueblo británico como mejor, vive mejor y goza de mayor comodidad, más que los civiles de cualquier otra nación en guerra u ocupada, con la sola excepción de Estados Unidos. Las sirenas, la salud de los habitantes es buena, los niños son mejor alimentados y mejor vestidos, más fuertes y robustos, que en los días que precedieron a la guerra.

Sus trabajadores pagan fuertes impuestos, pero sus salarios son elevados. Su alimento es racionado, pero hay bastante para una dieta equilibrada para todos, y las diferencias entre las mesas de las clases superiores y las de los pobres, tan evidentes antes de la guerra, han sido eliminadas, por lo menos en cierto grado.

Los obscurantismos han sido reducidos, un tanto, aunque el pueblo ya está acostumbrado a la falta de luz en la noche, lo suficiente para que una alerta todavía despertara a los residentes en las ciudades británicas con alguna frecuencia, pero las incursiones de la aviación alemana son en esta la muy reducida, comparadas con las de fines de 1940 y principios de 1941.

Los norteamericanos que llegan a las islas británicas encuentran escasez de muchos productos que son corrientes en su país, pero el británico ha sido llevado por el sendero de la "austeridad" en forma tan suave que apenas se da cuenta de lo que le ha sucedido.

La carne es racionada, como también el tocino, el queso, el azúcar, el té y los huevos, pero cada habitante puede comprar lo suficiente para sus necesidades vitales. Del té y el azúcar hay cantidades bastantes, si son consumidos con moderación, para hacer frente a las necesidades de la nación más consumidora de té del mundo.

Aparte de esto, el pan y las patatas jamás han sido racionados y se puede obtenerlos en abundancia, a precios razonables. Los vegetales, en su mayoría vendidos a precios inferiores a los máximos fijados por la Ley de Regulación, y las frutas, vendidas en igual forma, no son racionadas. Tampoco son las aves y el pescado, siendo este último barato y abundante. La leche no ha sido racionada durante los meses de verano, pero se limitó a tres pintas (más o menos un litro) por persona, en el invierno.

Milones de latas de huevos en polvo son ofrecidos en el mercado, y cada persona tiene derecho a adquirir una lata, equivalente a una docena de huevos, al mes. Los dátiles, ciruelas, fresas secas, carne de cerdo y salchichas de América y España, y numerosos otros alimentos en conserva, incluso tomates, pueden obtenerse por el sistema de racionamiento. Solo se limita la cantidad por persona. El tocino gordo de Estados Unidos es vendido sin racionar.

El índice del costo de vida, preparado por el Ministerio del Trabajo, no ha variado más de uno por ciento en una u otra dirección, en los últimos seis meses. Ahora se mantiene exactamente al nivel del promedio del período 1914-18 de la primera guerra mundial. El éxito se ha atribuido con mucha justicia a Lord Woolton y al Ministerio de Alimentos. Este Ministerio, bajo la dirección dinámica de uno de los grandes hombres de negocios ingleses de los días anteriores a la guerra, ha realizado tal vez la tarea más destacada de la guerra.

El sistema de racionamiento, agregado al de control de precios de los alimentos no racionados, ha hecho posible que cada cual obtenga una justa proporción de los alimentos disponibles. Y pocos norteamericanos notarian una falta de alimentos variados y agradables en las mesas de los británicos más pudientes.

Los arriendos en Londres han subido a causa de que militares de personas que evacuaron la capital durante la guerra aérea relámpago han regresado a la ciudad. Pero los alquileres no son mayores tal vez que los de Nueva York.

El combustible es escaso, y puede ser racionado en el próximo invierno. Pero los coches son fiscalizados y el carbón y

Tropas de EE. UU. Llegaron al Congo Belga

LONDRES, 2. — (U. P.). Un portavoz del Gobierno belga recibió un cablegrama dando cuenta que tropas norteamericanas habían llegado el martes a Leopoldville, en el Congo Belga.

Dijo: "Las tropas de Estados Unidos fueron calurosamente recibidas por la población, que se sorprendió por el excelente equipo y el alto espíritu de las tropas".

La leña están a disposición de todos en igual proporción.

El vestuario es limitado por un estricto sistema de racionamiento, y las modas prácticas han reemplazado a las de tiempos de paz. Pero la nación, tomada en conjunto, cuenta con ropas abrigadoras y cómodas.

En su mayoría, las mujeres, durante los meses de verano, descartaron las medias y no se ven más que muy pocas medias de seda o de nylon, que generalmente las traen en sus bolsillos los pilotos encargados de conducir aviones desde Estados Unidos.

Casi la mayoría de las personas ha olvidado el gusto de las naranjas, los limones y los plátanos, pero los niños reciben las naranjas y el jugo de naranja que llegan al país. El aceite de hígado de bacalao es distribuido gratis para los niños. La leche es obtenible en cantidades ilimitadas para las madres que amamantan sus guaguas, para los niños y los inválidos. Y los pobres reciben tanto como los ricos.

Todavía se obtienen cosas de algún lujo y siempre es posible cenar, con vino, y bailar en el Savoy Hotel a un costo de dos libras esterlinas o más por persona. Y los clubes nocturnos que expenden whisky a 45 chelines o más la botella siguen abiertos. Se puede obtener cigarrillos, whisky o cerveza, aunque a precios más elevados que los que regían antes de la guerra.

tes de la guerra. También son elevados los precios de las localidades de cine y teatros. Los trenes están siempre llenos, aunque tienen pocas comodidades. Los omnibuses van repletos, los taxis son difíciles de conseguir y las estaciones del ferrocarril subterráneo están siempre completamente atestadas. Se ha hecho moda la costumbre de pasar el fin de semana en casa.

Pero el espíritu del pueblo es elevado. La gente sonríe en las calles, y el ciudadano británico sigue siendo el más cortés de todos los pueblos del mundo. No se ven caras adustas y, aparentemente, no hay descontento entre la gente.

El hecho es que el pueblo británico ha aceptado los inconvenientes, la escasez y las necesidades que la guerra ha traído consigo, como algo inevitable. Cree que las Naciones Unidas están en el sendero que conduce a la victoria. Está satisfecho, en general, con su Gobierno. Cree que sus tropas, hombre por hombre, son las mejores del mundo. Los británicos no saben cuándo llegará la victoria, pero están seguros que viene en camino.

Y, entretanto, viven, no muy confortablemente, en espera de ese día, y hablan entre sí sobre el mundo mejor que esperan después de la guerra. — ROBERT DOWNS.

UN PLAN PERFECTO...

RECEPTORES

RCA Victor

MODELO 5-X-1 CTE UNIVERSAL

\$150 DE PIE

\$75 MENSUALES

MODELO 42-X CTE UNIVERSAL

\$185 DE PIE

\$91 MENSUALES

UN ROL PERFECTO.

Hedy LAMARR,

estrella de SOL de OTOÑO,

película M.G.M.

Estreno mañana T. METRO

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

EL BRITANICO VIVE MUCHO MEJOR QUE CUALQUIER OTRO PUEBLO AL ENTRAR AL CUARTO AÑO DE LUCHA

(Correspondencia de Robert Downs, especial para LA NACION)

LONDRES, 2. — (Especial). — A medida que la guerra entra a su cuarto año, el pueblo británico como mejor, vive mejor y goza de mayor comodidad, más que los civiles de cualquier otra nación en guerra u ocupada, con la sola excepción de Estados Unidos. Las sirenas, la salud de los habitantes es buena, los niños son mejor alimentados y mejor vestidos, más fuertes y robustos, que en los días que precedieron a la guerra.

Sus trabajadores pagan fuertes impuestos, pero sus salarios son elevados. Su alimento es racionado, pero hay bastante para una dieta equilibrada para todos, y las diferencias entre las mesas de las clases superiores y las de los pobres, tan evidentes antes de la guerra, han sido eliminadas, por lo menos en cierto grado.

Los obscurantismos han sido reducidos, un tanto, aunque el pueblo ya está acostumbrado a la falta de luz en la noche, lo suficiente para que una alerta todavía despertara a los residentes en las ciudades británicas con alguna frecuencia, pero las incursiones de la aviación alemana son en esta la muy reducida, comparadas con las de fines de 1940 y principios de 1941.

Los norteamericanos que llegan a las islas británicas encuentran escasez de muchos productos que son corrientes en su país, pero el británico ha sido llevado por el sendero de la "austeridad" en forma tan suave que apenas se da cuenta de lo que le ha sucedido.

La carne es racionada, como también el tocino, el queso, el azúcar, el té y los huevos, pero cada habitante puede comprar lo suficiente para sus necesidades vitales. Del té y el azúcar hay cantidades bastantes, si son consumidos con moderación, para hacer frente a las necesidades de la nación más consumidora de té del mundo.

Aparte de esto, el pan y las patatas jamás han sido racionados y se puede obtenerlos en abundancia, a precios razonables. Los vegetales, en su mayoría vendidos a precios inferiores a los máximos fijados por la Ley de Regulación, y las frutas, vendidas en igual forma, no son racionadas. Tampoco son las aves y el pescado, siendo este último barato y abundante. La leche no ha sido racionada durante los meses de verano, pero se limitó a tres pintas (más o menos un litro) por persona, en el invierno.

Milones de latas de huevos en polvo son ofrecidos en el mercado, y cada persona tiene derecho a adquirir una lata, equivalente a una docena de huevos, al mes. Los dátiles, ciruelas, fresas secas, carne de cerdo y salchichas de América y España, y numerosos otros alimentos en conserva, incluso tomates, pueden obtenerse por el sistema de racionamiento. Solo se limita la cantidad por persona. El tocino gordo de Estados Unidos es vendido sin racionar.

El índice del costo de vida, preparado por el Ministerio del Trabajo, no ha variado más de uno por ciento en una u otra dirección, en los últimos seis meses. Ahora se mantiene exactamente al nivel del promedio del período 1914-18 de la primera guerra mundial. El éxito se ha atribuido con mucha justicia a Lord Woolton y al Ministerio de Alimentos. Este Ministerio, bajo la dirección dinámica de uno de los grandes hombres de negocios ingleses de los días anteriores a la guerra, ha realizado tal vez la tarea más destacada de la guerra.

El sistema de racionamiento, agregado al de control de precios de los alimentos no racionados, ha hecho posible que cada cual obtenga una justa proporción de los alimentos disponibles. Y pocos norteamericanos notarian una falta de alimentos variados y agradables en las mesas de los británicos más pudientes.

Los arriendos en Londres han subido a causa de que militares de personas que evacuaron la capital durante la guerra aérea relámpago han regresado a la ciudad. Pero los alquileres no son mayores tal vez que los de Nueva York.

El combustible es escaso, y puede ser racionado en el próximo invierno. Pero los coches son fiscalizados y el carbón y

Tropas de EE. UU. Llegaron al Congo Belga

LONDRES, 2. — (U. P.). Un portavoz del Gobierno belga recibió un cablegrama dando cuenta que tropas norteamericanas habían llegado el martes a Leopoldville, en el Congo Belga.

Dijo: "Las tropas de Estados Unidos fueron calurosamente recibidas por la población, que se sorprendió por el excelente equipo y el alto espíritu de las tropas".

La leña están a disposición de todos en igual proporción.

El vestuario es limitado por un estricto sistema de racionamiento, y las modas prácticas han reemplazado a las de tiempos de paz. Pero la nación, tomada en conjunto, cuenta con ropas abrigadoras y cómodas.

En su mayoría, las mujeres, durante los meses de verano, descartaron las medias y no se ven más que muy pocas medias de seda o de nylon, que generalmente las traen en sus bolsillos los pilotos encargados de conducir aviones desde Estados Unidos.

Casi la mayoría de las personas ha olvidado el gusto de las naranjas, los limones y los plátanos, pero los niños reciben las naranjas y el jugo de naranja que llegan al país. El aceite de hígado de bacalao es distribuido gratis para los niños. La leche es obtenible en cantidades ilimitadas para las madres que amamantan sus guaguas, para los niños y los inválidos. Y los pobres reciben tanto como los ricos.

Todavía se obtienen cosas de algún lujo y siempre es posible cenar, con vino, y bailar en el Savoy Hotel a un costo de dos libras esterlinas o más por persona. Y los clubes nocturnos que expenden whisky a 45 chelines o más la botella siguen abiertos. Se puede obtener cigarrillos, whisky o cerveza, aunque a precios más elevados que los que regían antes de la guerra.

tes de la guerra. También son elevados los precios de las localidades de cine y teatros. Los trenes están siempre llenos, aunque tienen pocas comodidades. Los omnibuses van repletos, los taxis son difíciles de conseguir y las estaciones del ferrocarril subterráneo están siempre completamente atestadas. Se ha hecho moda la costumbre de pasar el fin de semana en casa.

Pero el espíritu del pueblo es elevado. La gente sonríe en las calles, y el ciudadano británico sigue siendo el más cortés de todos los pueblos del mundo. No se ven caras adustas y, aparentemente, no hay descontento entre la gente.

El hecho es que el pueblo británico ha aceptado los inconvenientes, la escasez y las necesidades que la guerra ha traído consigo, como algo inevitable. Cree que las Naciones Unidas están en el sendero que conduce a la victoria. Está satisfecho, en general, con su Gobierno. Cree que sus tropas, hombre por hombre, son las mejores del mundo. Los británicos no saben cuándo llegará la victoria, pero están seguros que viene en camino.

Y, entretanto, viven, no muy confortablemente, en espera de ese día, y hablan entre sí sobre el mundo mejor que esperan después de la guerra. — ROBERT DOWNS.

UN PLAN PERFECTO...

RECEPTORES

RCA Victor

MODELO 5-X-1 CTE UNIVERSAL

\$150 DE PIE

\$75 MENSUALES

MODELO 42-X CTE UNIVERSAL

\$185 DE PIE

\$91 MENSUALES

UN ROL PERFECTO.

Hedy LAMARR,

estrella de SOL de OTOÑO,

película M.G.M.

Estreno mañana T. METRO

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en favor de la unidad nacional, hecho por el Premier Chavmah.

Se desmiente que exista estado de emergencia en Irán

TEHERAN, 2. — (U. P.). — El anuncio hecho por la radio alemana, de que el estado de emergencia ha sido proclamado en todo el Irán, en consecuencia de la base y se debe, probablemente, a la proclama, vieja ya de una semana, lanzada por el Premier, recordando los poderes ya otorgados al Gobierno militar de Teherán y referentes al control de la prensa.

No hace mucho, los diarios destacaron en sus páginas el llamado en

FITINOL

REDUCCION DE LA FABRICACION DE BICICLETAS
WASHINGTON, 2.— (U. P.) La Junta de Producción Belice redujo la fabricación de bicicletas a 10,000 mensuales y concentró toda la producción a dos fábricas, dedicando a las restantes...

NUEVO MINISTRO CHINO EN WASHINGTON
WASHINGTON, 2.— (P.) ha informado que el Gobierno chino ha llamado a su Embajador Hu Shih, quien partirá pronto para Chungking, después de haber permanecido 12 años en Washington.

Como se ve, nos vamos aproximando al vénculo de nuestro esfuerzo de guerra en la que se refiere a la dirección de su preparación. Hemos cometido errores y hemos aprendido lecciones, pero hemos realizado una tarea estu-
penda. Vamos aproximándonos al año en que se verá el resultado decisivo.

El esfuerzo de guerra es la "punta de lanza" de un arma formidable cuyo mango se prolonga y se asienta en el formidable esfuerzo industrial de Estados Unidos. Cualesquiera que sean las recompensas que la Nación 1944 tenga reservadas para las Naciones Unidas, jamás debemos olvidar que los cientos de miles de victorias fueron echados por Gran Bretaña entre 1940 y 1942, cuando

EBRO
NECESITA

INOL

Base: Fosforo orgánico

SESION 47.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 2 DE SEPTIEM- BRE DE 1942 (De 11.30 a 13 horas) PRESIDENCIA DEL SEÑOR DURAN

(Versión oficial extractada)

FONDOS PARA LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Se pone en votación la indicación del señor Del Pino y de 16 Senadores más, para agregar en la letra c) del art. 5.º, después de las palabras "Escuelas o Institutos Universitarios", las siguientes:

Instituto de Investigación Agrícola; y para agregar la siguiente letra:

d) El 20 por ciento de mayor entrada anual, que se perciba por concepto del impuesto que se consulta en el artículo 2.º, se destinará a la atención y ampliación de las actuales Escuelas Agrícolas y a la creación de otras nuevas, en las localidades que determine el Ministerio de Agricultura.

El señor FAIVOVICH (Diputado ponente), pide que se rechace esta indicación, en primer lugar, porque los fondos que se destinan por este proyecto a las necesidades de la Universidad de Chile, se harán insuficientes para cumplir estas nuevas obligaciones que se le imponen; y en segundo lugar, porque no es aceptable que en un proyecto para dotar de recursos a la Universidad, se aprueben indicaciones que significarán cercenar esos mismos recursos, como quiera que el 20 por ciento de la entrada prevista en el art. 2.º, deberá entregarse al Ministerio de Agricultura. Considera que estas necesidades de la enseñanza agrícola deben atenderse con recursos del Presupuesto.

El señor DEL PINO, manifiesta que su indicación se inspira precisamente en la idea de realizar uno de los propósitos de los autores del proyecto en debate, en orden a la creación en provincias de Institutos orientados de preferencia a la satisfacción de las necesidades económicas regionales, como se dice en la letra c) del art. 5.º; y que su indicación no hace más que determinar la cuota que deberá invertirse en la atención de esta finalidad, cuya importancia es reconocida por todos los partidos. Añade que la enseñanza práctica está muy abandonada en el país y las industrias reclaman aires de especialización.

El señor GIRON, vota negativamente la indicación, por estimar que con ella se cercenan los recursos que la Universidad de Chile necesita para cumplir elementales obligaciones que le impone su alta misión educadora. Está de acuerdo en que la enseñanza, en todas sus ramas, lleva una vida precaria y que oportunamente el Parlamento tendrá que preocuparse de sus necesidades; pero no está de acuerdo en substraer de este proyecto, que trata específicamente de la enseñanza universitaria, fondos para otras finalidades.

Por 8 votos contra 6, es aprobada la indicación.

Son aprobados los artículos 6.º, 7.º y 8.º del proyecto, relativos, los dos primeros, al patrimonio de la Universidad de Chile, especialmente de la transferencia que el Fisco le hace del dominio del inmueble ubicado en la Avenida B. O'Higgins esquina de Arturo Prat; y el último, a la vigencia de la ley.

QUINQUENIOS AL PERSONAL DEL PODER JUDICIAL

El señor DURAN (Presidente), pone en discusión general el proyecto que concede quinquenios a los funcionarios del Poder Judicial.

El señor WALKER, manifiesta que este proyecto viene a llenar una necesidad del servicio judicial, pues es indispensable, para asegurar la independencia de los funcionarios que lo componen, concederle los medios económicos necesarios para una modesta subsistencia. Sin embargo, opina que este proyecto debió venir unido a otro que está en la Cámara de Diputados, y que tiende a mejorar la situación del personal subalterno del Poder Judicial, en donde hay empleados modestos que desempeñan cargos de cierta responsabilidad y que, no obstante, no ganan lo necesario para atender a sus gastos vitales.

El señor CRUZAT, concuerda plenamente con las ideas expresadas, por el señor Walker, y en atención a la justicia de los fundamentos del proyecto que se discute, que fue aprobado por unanimidad en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, pide a la Corporación que le preste su aprobación en igual forma.

El señor URREJOLA (don J. Pío), recuerda que siempre ha sido partidario de remunerar a los miembros del Poder Judicial, en forma que puedan desempeñarse con independencia y, por eso, el proyecto contará con su voto.

El señor GIRON, reconoce que todo el personal del Poder Judicial, se encuentra en una situación económica precaria, por lo que es de justicia concederle este mejoramiento económico. Sin embargo, dice — en otra ocasión tendrá que referirse a ciertas críticas que formula la opinión pública en contra del Poder Judicial por la extraordinaria lentitud de sus procedimientos.

El señor LAFERTIE, declara que los parlamentarios del Partido Comunista, darán sus votos favorables a este proyecto que contribuye a aliviar la situación económica de los servidores del Poder Judicial.

Para la historia fidedigna de la ley, desea dejar establecido que el art. 3.º, que otorga un aumento de remuneración a ciertos Jueces de Letras de Menor Cuantía, se refiere en la parte pertinente a los jueces de Pampa Unión y Alto de San Antonio, ubicados en las provincias de Antofagasta y de Tarapacá, respectivamente.

El señor ALESSANDRI, advierte que el proyecto se refiere a los jueces de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, mencionados por el señor Senador.

Se aprueba en general el proyecto.

Se aprueban en discusión los artículos 1.º y 2.º, que establecen que los Ministros de la Corte Suprema y de las de Apelaciones, los respectivos Fiscales, Relatores y Secretarios, los Jueces Letrados de Mayor y de Menor Cuantía, los Defensores Públicos de Santiago y Valparaíso y los Secretarios de los Juzgados de Letras de Mayor y Menor Cuantía, gozarán de un aumento del 10% sobre el sueldo base por cada cinco años de servicios, sin que estos aumentos quinquenales, puedan exceder del 50 por ciento del sueldo base respectivo; y que estos quinquenios quedan incorporados al sueldo base para todos los efectos legales.

Se aprueba el artículo 3.º, que aumenta a 27 mil pesos anuales el sueldo de 24 mil pesos de que gozan actualmente los Jueces de Letras de Menor Cuantía de Andacollo, Curanilahue, Lota, Pueblo Unión, Puerto Saavedra, Quillota, San Antonio (Tarapacá), San José de la Mariquina, Sewell, Villarica y Viña del Mar.

Se discute el artículo 4.º, que aumenta en dos por ciento, la comisión que establece el artículo 1.º de la Ley 5.055, y que establece que este aumento, será exclusivamente a beneficio fiscal.

El señor LAFERTIE, pregunta si el impuesto establecido con fines de previsión del personal de los Hipódromos, se modifica y si podrá entenderse que pasa también a beneficio fiscal.

El señor CRUZAT, explica que se mantiene el impuesto del 1 por ciento en beneficio de la jubilación de los empleados de hipódromos, y no puede entenderse que pasa a beneficio fiscal.

Se aprueba este artículo y el 5.º, que se refiere a la fecha de vigencia de la ley.

Se levanta la sesión.

SESION 48.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 2 DE SEPTIEM- BRE DE 1942 (De 16 a 19 horas) PRESIDENCIA DEL SEÑOR DURAN

(Versión oficial extractada)

QUINQUENIOS PARA EL PERSONAL DEL PODER JUDICIAL — PETICION DE REAFIRMA DEL DEBATE.

El señor RIVERA, aunque no ha tenido en ningún momento el propósito de oponerse a la idea

fundamental del proyecto, manifestó que tenía algunos reparos que formular al financiamiento propuesto; sin embargo, ha tenido una gran sorpresa al informarse sólo hace unos minutos de que el proyecto ha sido despatchado en una sesión especial celebrada en la mañana.

Agrega que no recibió la citación que ordena el Reglamento, y que varios Sres. Senadores tampoco la recibieron oportunamente; ante la situación de hecho producida formula indicación para que se reabra el debate en la parte que se refiere al financiamiento del proyecto, financiamiento que afectaría a intereses respetables, que no han sido oídos ni en la Comisión ni en la Cámara ni en el Senado, y dice que aunque en una circular repartida a los Senadores se asegura que este financiamiento no gravará las industrias, el hecho es que las grava y en forma digna de consideración.

Estima que la forma en que se está legislando es muy semejante a la propia de los decretos-leyes, pues de la noche a la mañana resultan afectados en forma grave intereses respetables, sin que se realicen los estudios necesarios ni se oiga a los representantes de esos intereses.

El señor DURAN, (Presidente), lamenta la situación producida que, explica, no se debe a incumplimiento de las disposiciones reglamentarias pertinentes, pues las citaciones para la sesión especial se despatcharon oportunamente y dentro de los medios de que dispone la Corporación, y pide al señor Rivera que formule su indicación en la Hora de Incidentes, como corresponde reglamentariamente.

El señor RIVERA, expresa que no formula cargos a la Mesa, que ha tomado con interés el asunto, si bien debe dejar constancia que, no obstante haber hecho público su deseo de intervenir en el debate, el proyecto se despatchó en su ausencia.

Pide que se retiren todos los proyectos de la Tabla de Fácil Despatcho.

Así se acuerda.

El señor MAZA, lamenta no haber estado presente cuando se discutió el proyecto, para recordar el interés manifestado por el señor Rivera por formular sus observaciones y espera que en la sesión siguiente en que reglamentariamente debe votarse su indicación de reapertura del debate, habrá buena voluntad para estudiar lo referente al financiamiento.

Queda la indicación de reapertura del debate para ser votada al final de la primera hora de la sesión del martes próximo.

LAS UTILIDADES DE EMPRESAS INDUSTRIALES — CONSECUENCIAS QUE TRAERIA UNA TRIBUTACION EXAGERADA.

El señor OSSA, pronuncia el discurso sobre esta materia, que el Senado acordó publicar "in extenso".

ALCANTARILLADO DE CIUDAD DE TEMUCO

A indicación del señor ORTEGA, se acuerda oficializar al señor Ministro de Fomento representándole la urgencia de conceder el suplemento solicitado por el Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas, para aumentar los fondos que deberán destinarse de acuerdo con el Presupuesto vigente, al arreglo de los servicios de alcantarillado de la ciudad de Temuco.

INDICACIONES

Se aprueba una indicación para eximir del trámite de Comisión un proyecto de ley aprobado por la Cámara de Diputados, que autoriza al Presidente de la República, para pagar al señor Hernán López Oyarzún, la cantidad de \$ 42.912 50, gastos en que incurrió para inscribir a nombre del Fisco terrenos en el Departamento de El Loa.

Se aprueban indicaciones para tratar en el Orden del Día de la presente sesión los siguientes proyectos de ley:

1) El que autoriza la entrega de fondos para la construcción de un estadio en Puerto Montt, (tercer trámite).

2) El que autoriza a la Municipalidad de Valdivia para contratar un empréstito.

3) El que se relaciona con los miembros del escalafón del personal subalterno del Poder Judicial, que tengan título de abogado.

4) El que autoriza a la Municipalidad de Chanco para contratar un empréstito.

5) El que modifica la ley orgánica del Colegio de Abogados.

Se acuerda eximir del trámite de Comisión el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Osorno para ceder un terreno que se destinará a un Asilo para Pobres, existente en esa ciudad, y el que concede fondos para diversas obras públicas en la misma ciudad.

Se acuerda celebrar una sesión especial el miércoles próximo, de 11.30 a 13 horas.

Se acuerda examinar el trámite de Comisión el proyecto que repone los Juzgados de Subdelegación y de Distrito en Pucón y Puerto Saavedra.

Se acuerda eximir del trámite de Comisión y tratar en el Orden del Día de la presente sesión, una moción de los señores Senadores, representantes de la provincia de Santiago, sobre celebración del centenario de Melipilla.

Se acuerda reabrir el debate, en lo que se refiere al financiamiento del proyecto que concede quinquenios al personal del Poder Judicial y enviarlo a la Comisión de Hacienda hasta el martes próximo.

CALIFICACION DE URGENCIAS

Se acuerda calificar de simple la urgencia de los siguientes proyectos, y tratarlos en el Orden del Día de la presente sesión:

Sobre creación de 40 plazas de capitales de armas en la planta de oficiales del Ejército.

Sobre autorización al Presidente de la República para llenar las vacantes que se produzcan anualmente en las tres ramas de la Defensa Nacional, previo el cumplimiento de ciertas formalidades.

RESTRICCIÓN DE DIAS FERIADOS EN LA INDUSTRIA CARBONIFERA

Pónese en votación el artículo 5.º agregado por la H. Cámara de Diputados al proyecto sobre restricción de días feriados en la industria carbonífera, y en el cual se establece la obligación de las compañías de pagar jornales a sus obreros los días 18 y 19 de septiembre, como días efectivamente trabajados.

Por 15 votos contra 14 y 2 papeles, es desechado este artículo.

Queda aprobado el artículo final del mismo proyecto, sobre vigencia de la ley.

INTEGRO DE COMISION

Se acepta la renuncia presentada por el señor Lira Infante de su cargo de miembro de la Comisión de Educación, y en su reemplazo, designa al señor Errázuriz.

Se suspende la sesión.

SEGUNDA HORA

CREACION DE PLAZAS DE OFICIALES EN EL EJERCITO

Se pone en discusión general y particular en proyecto sobre creación de 40 plazas de capitales de armas en la planta de oficiales de Ejército.

El señor GROVE (don Marmaduke) presenta, en unión del señor Guzmán, una indicación tendiente a crear el cargo de Coronel de Tren, servicio que —dice el señor Senador— es de importancia fundamental por ser la única unidad mecanizada que existe en Chile. La creación del cargo que propone —añade— dará mayores expectativas al personal que se desempeña en ese servicio, cuyo más alto grado es ahora el de Teniente Coronel.

El señor BRAVO estima que no hay necesidad de crear la plaza a que se ha referido el señor Grove.

Agrega que ya el Gobierno y la Superintendencia Militar se han pronunciado en contra de esta creación y que, a su juicio, por lo demás, no hay en la rama de Tren una persona con la capacidad suficiente para ocupar el alto cargo de Coronel.

El señor GROVE (don Marmaduke) dice que la persona que actualmente tiene el grado de Teniente Coronel de Tren ha cumplido el tiempo en ese grado, pero que no puede gozar del mayor sueldo a que esto le da derecho por no existir, precisamente, la plaza de Coronel en esa rama del Ejército.

Añade que, a su juicio, no hay razón en sus

República democrática, para cerrar la carrera a estos oficiales, ascendidos a este rango desde la tropa y en razón de sus condiciones especiales.

Manifiesta que el ejército alemán debe su calidad actual justamente a la existencia, en los oficiales de ese país, de un alto espíritu de com-

promisión que permitía terminar con los oficiales que sólo podían ser oficiales, personas pertenecientes a una determinada clase social.

Agrega que, aun cuando la ideología política de los dirigentes actuales de Alemania sea repudiada por los socialistas, es digno de imitar el ejemplo que ese país da respecto a la organización de su ejército.

Hace presente que además es seguro que antes de mucho será requisito indispensable que, deberán cumplir todos los oficiales del Ejército, hacer un curso en la rama de Tren, con vistas a la más amplia capacitación técnica, como se ha hecho, con los resultados que se conocen, en Alemania; y añade que, frente a esto, debe considerarse un error la negativa del Ministerio de Defensa para crear la plaza de Coronel en la rama de Tren.

El señor BRAVO sostiene que la resolución de todos estos asuntos relacionados con la organización de las diversas ramas de la Defensa Nacional, corresponde al Gobierno y a la Superintendencia Militar.

Expresa que una ley despatchada hace poco tiempo, concede una gratificación de un 10 por ciento a su sueldo al personal que, habiendo cumplido los años en el grado máximo de su escalafón, no puede ascender por estar hecho de no existir un grado superior, y dice que, a su juicio, este beneficio será suficiente para compensar a ese personal la imposibilidad de ascender.

Es aprobado el proyecto y se pone en votación la indicación de los señores Guzmán y Grove.

Fundando su voto, el señor Cruzat manifiesta que, en su opinión, es de importancia indudable

que las reformas legales de esta clase deben hacerse después de oír a los organismos técnicos respectivos, los cuales en este caso han opinado en contra y agrega que en vista de esto, vota negativamente.

La indicación es desechada.

AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA LLENAR LAS VACANTES QUE SE PRODUZCAN ANUALMENTE EN LAS TRES RAMAS DE LA DEFENSA NACIONAL

Es aprobado en los mismos términos en que viene de la H. Cámara de Diputados, el proyecto que autoriza al Presidente de la República para llenar las vacantes que se produzcan anualmente en las tres ramas de la Defensa Nacional, previo cumplimiento de las formalidades que deben preceder al retiro de los oficiales eliminados por acuerdo de las Juntas Calificadoras de Oficiales, creándose transitoriamente las plazas correspondientes.

FONDOS PARA LA CONSTRUCCION DE UN ESTADIO EN PUERTO MONTT

Se aprueba el proyecto con que la H. Cámara de Diputados modifica el que el Honorable Senado despatchó en primer término sobre esta materia.

AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE CHANCO PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO

Se puso en discusión general este proyecto.

El señor ERRAZURIZ manifiesta que habría deseado que la empresa eléctrica que se va a constituir con los fondos de este empréstito, hubiera sido municipal, ya que la Municipalidad es la que contrae la deuda y va a responder del pago; pero, en el deseo de que este proyecto sea ley durante el actual período de sesiones, lo acepta como viene concebido.

Se aprobó el proyecto en general y en la discusión particular se dieron por aprobados los distintos artículos de que consta, en la forma que los propone la Comisión.

Se levantó la sesión.

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

LAS UTILIDADES DE EMPRESAS INDUSTRIALES

Consecuencias que traería una tributación exagerada

El señor OSSA. — La patriótica alocución de S. E. el Presidente de la República Excmo. señor Juan Antonio Ríos, dirigida al país en la fecha que conmemoraba el natalicio del más grande de los próceres de nuestras glorias militares y del que nos ha dejado también el más grande de los ejemplos de abnegación cívica, constituye un nuevo llamado de solidaridad que nos invita a aunar la acción común de los que por el cargo que desempeñamos tenemos la responsabilidad de sumar esfuerzos y sacrificios para que el país se ponga en situación de afrontar las consecuencias que puedan derivarse del término del actual estado del mundo.

En el llamado a que me refiero, queda reconocido que nuestra República, casi desde el comienzo de su vida independiente, ha sido ejemplo de orden político y jurídico, provocando la justa admiración de los historiadores de Hispano América, siendo el mejor fundamento de nuestra alta calidad democrática los actos ejemplares de nuestros jefes de Estado que señalaron rigurosas normas de firmeza, de carácter y de honradez cívica a los ciudadanos honestos y capaces que con ellos colaboraban en las tareas de Gobierno.

Al hacer tan significativa cita, no es mi propósito comentar la situación actual ni hacer la historia del Gobierno de Frente Popular, ni atribuirle en forma exclusiva la herencia que el país recibió de él con su déficit presupuestario, con el alza del costo de la vida, y con una no siempre atinada intervención estatal proveniente todo de un espíritu de reforma que posiblemente en muchas oportunidades, a juzgar por sus resultados, no fueron bien estudiadas ni convenientemente aplicadas.

Ni menos es mi deseo cargar a cuenta de determinados partidos o personas los aciertos o desaciertos que ya han sido comentados con interés y elocuencia por varios de mis honorables colegas y tanto en este sector como en el del frente.

El actual Gobierno debe hacer el propósito de

enmendar los rumbos del anterior adoptando de sus medidas sólo las que se adapten a las circunstancias e inspirándose, a estar a las declaraciones trascritas, en el ejemplo de los que dieron prestigio y respeto a Chile.

Desgraciadamente, señor Presidente, estos propósitos no resultan o no parecen debidamente secundados por los parlamentarios de los partidos que lo forman y éste es el comentario que me propongo formular.

Me voy a referir, en esta oportunidad, a la parte en que los honorables señores Domínguez y Torres trataron (Sesiones de 13 y 24 de agosto ppdo.) de los beneficios de las sociedades anónimas, expresando que el Gobierno debía tomar entre otras medidas la fijación precisa de las utilidades y el impuesto correspondiente sobre las que se consideren excesivas porque en esto consistiría, según ellos, el actual desorden económico, por lo que anunció el primero de los nombrados que próximamente él, ya que no el Gobierno, sería el autor de un proyecto de ley que organicen el desorden que reconocen.

Los honorables colegas saben sin duda, que con la patriótica colaboración de los Senadores de Derecha existe ya la ley sobre utilidades extraordinarias y no deben dudar tampoco que siempre encuentran acogida en estos bancos indicaciones de ese orden cuando las circunstancias lo exigen.

Pero quiero manifestarles que debemos hacer nuestra más decidida oposición, representando así los legítimos intereses del productor y del consumidor, a proyectos mal estudiados o basados en falsas o erradas informaciones.

Quiero referirme a las dadas por el honorable señor Domínguez y repetidas y valorizadas en la parte de los discursos que comentan datos de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, con los que se hace resaltar la enorme utilidad de las sociedades en relación a su capital.

Se dice que:

Utilidad de

En 1936 con capital de \$ 4.315.387.800 se obtuvo \$ 431.156.849

En 1939 con capital de 4.398.771.077 se obtuvo 428.789.564

En 1940 con capital de 4.737.941.435 se obtuvo 602.836.677

En 1941 con capital de 5.065.780.506 se obtuvo 834.654.920

Estas y otras cifras, en la forma que se han presentado, constituyen un cuadro impresionista que justificaría el proyecto que nos anuncia sobre nuevas tributaciones a las utilidades.

Para yo quiero observar desde luego que aquí podría decirse que hay formas de presentar o mejor, dicho, de deformar la verdad que constituyen, como se va a dar cuenta el Honorable Senado, un atentado contra ella.

La nota más alta que del cuadro anterior resulta en cuanto a desproporcionadas utilidades, corresponde al año último en que estas alcanzan, según él, al 16,57 por ciento del capital; pero, como muy bien lo deja de anotar mi honorable colega señor Domínguez y muy bien lo explica la Memoria de los Departamentos de Sociedades Anónimas,

al al capital primitivamente pagado de \$ 5.035.780.506

se agregan las reservas acumuladas de 2.177.047.517

la utilidad sobre el capital total de 7.212.828.023

equivale al 11,57 por ciento, en lugar del 16,57 por ciento que se deduce de las cifras o de los datos tomados en forma muy incompleta para poderse formar un juicio real de cuál es la verdad.

Al estudiar o proponer cualquier proyecto de

SOCIEDADES ANONIMAS

Sus capitales, reservas, utilidades y dividendos repartidos en los últimos cuatro años

Año Capital Pagado Reservas Utilidades Dividendos Repartidos

1936 \$ 4.205.380.000 \$ 1.810.500.000 \$ 431.156.849 \$ 305.069.170

1939 \$ 4.398.771.077 \$ 1.934.342.130 \$ 428.789.564 \$ 307.859.853

1940 \$ 4.737.941.435 \$ 2.049.563.965 \$ 602.836.677 \$ 407.527.143

1941 \$ 5.035.780.506 \$ 2.177.047.517 \$ 834.654.920 \$ 555.115.510

\$ 2.297.438.010 \$ 1.575.571.676

Con los datos de ese cuadro, se deduce lo que cualquiera puede fácilmente verificar:

1.º— Que los dividendos repartidos han sido durante esos años inferiores al 70% (68,5%) de las utilidades obtenidas en los mismos.

2.º— Que los dividendos repartidos en 1941, que suman \$ 555.115.510, no alcanzan al 8% (7,7%) de la suma de \$ 7.212.828.023, que representa el conjunto de capitales que en forma directa o indirecta han aportado los accionistas.

Estas cifras constituyen promedios generales sobre las 422 Sociedades Anónimas que controla la Superintendencia del ramo y, naturalmente, que había entre ellas algunas que tienen ganancias muy altas, superiores a ese promedio como las otras que han tenido pérdidas o ganancias inferiores a las anotadas.

que las reformas legales de esta clase deben hacerse después de oír a los organismos técnicos respectivos, los cuales en este caso han opinado en contra y agrega que en vista de esto, vota negativamente.

AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA LLENAR LAS VACANTES QUE SE PRODUZCAN ANUALMENTE EN LAS TRES RAMAS DE LA DEFENSA NACIONAL

Es aprobado en los mismos términos en que viene de la H. Cámara de Diputados, el proyecto que autoriza al Presidente de la República para llenar las vacantes que se produzcan anualmente en las tres ramas de la Defensa Nacional, previo cumplimiento de las formalidades que deben preceder al retiro de los oficiales eliminados por acuerdo de las Juntas Calificadoras de Oficiales, creándose transitoriamente las plazas correspondientes.

FONDOS PARA LA CONSTRUCCION DE UN ESTADIO EN PUERTO MONTT

Se aprueba el proyecto con que la H. Cámara de Diputados modifica el que el Honorable Senado despatchó en primer término sobre esta materia.

AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE CHANCO PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO

Se puso en discusión general este proyecto.

El señor ERRAZURIZ manifiesta que habría deseado que la empresa eléctrica que se va a constituir con los fondos de este empréstito, hubiera sido municipal, ya que la Municipalidad es la que contrae la deuda y va a responder del pago; pero, en el deseo de que este proyecto sea ley durante el actual período de sesiones, lo acepta como viene concebido.

Se aprobó el proyecto en general y en la discusión particular se dieron por aprobados los distintos artículos de que consta, en la forma que los propone la Comisión.

Se levantó la sesión.

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

LAS UTILIDADES DE EMPRESAS INDUSTRIALES

Consecuencias que traería una tributación exagerada

El señor OSSA. — La patriótica alocución de S. E. el Presidente de la República Excmo. señor Juan Antonio Ríos, dirigida al país en la fecha que conmemoraba el natalicio del más grande de los próceres de nuestras glorias militares y del que nos ha dejado también el más grande de los ejemplos de abnegación cívica, constituye un nuevo llamado de solidaridad que nos invita a aunar la acción común de los que por el cargo que desempeñamos tenemos la responsabilidad de sumar esfuerzos y sacrificios para que el país se ponga en situación de afrontar las consecuencias que puedan derivarse del término del actual estado del mundo.

En el llamado a que me refiero, queda reconocido que nuestra República, casi desde el comienzo de su vida independiente, ha sido ejemplo de orden político y jurídico, provocando la justa admiración de los historiadores de Hispano América, siendo el mejor fundamento de nuestra alta calidad democrática los actos ejemplares de nuestros jefes de Estado que señalaron rigurosas normas de firmeza, de carácter y de honradez cívica a los ciudadanos honestos y capaces que con ellos colaboraban en las tareas de Gobierno.

Intensa actividad y progreso dará a Talagante la Soc. Manufacturera de Caucho, Tejidos y Cueros "Catecu"

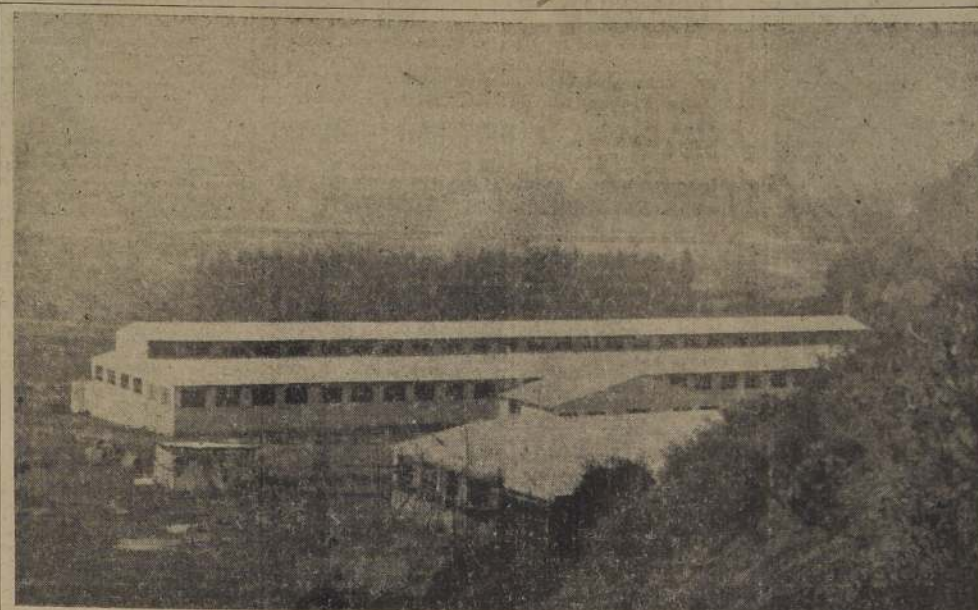
INDUSTRIA LLAMADA A UN GRAN PORVENIR SE ESTA INSTALANDO ALLI. — LA DIRIGIRAN HOMBRES JOVENES Y ANIMOSOS. — LA CONSTRUCCION DE LA GRAN PLANTA AVANZA RAPIDAMENTE. — ALGUNOS INTERESANTES PORMENORES ACERCA DE ESTA EMPRESA NACIONAL

soberbia población industrial. Los trabajos están a cargo del ingeniero y arquitecto checoslovaco señor Blasholav Pasdirek.

De entre los diversos pabellones que se construyen, hay algunos que se encuentran en plena actividad, como ser la Cúrtiembre, que es uno de los más importantes. Allí pudimos observar la elaboración de los diferentes tipos de cueros, los Laboratorios de Química, el departamento de fuerza motriz y numerosas maquinarias. Cada departamento es dirigido por un jefe técnico, cuyos conocimientos lo ha adquirido en la misma Sociedad.

Un pabellón de grandes ventanales y circundado de jardines, delineado en forma sencilla y elegante, es el destinado al Casino y Club Social del personal. Sus terminaciones son de primer orden, todo enchapado o en madera terciada; consta de dos secciones muy amplias. Aquí se están instalando con toda actividad los departamentos accesorios, a saber, cocinas, biblioteca, sala de juegos, etc. Observamos una actividad extraordinaria en estos trabajos, lo que nos llamó la atención y se nos dijo que se trataba de inaugurar para nuestras próximas fiestas patrias.

Otro edificio que tiene ya terminada la obra gruesa, es el destinado a la Universidad Técnica, de que constará la Población. Es una obra admirable, toda de concreto y de una distribución análoga a las construcciones que para igual fin se hacen en Europa. Tiene capacidad para cuarenta alumnos internos, salas de estudio,



Vista parcial de uno de los pabellones de la Fca. "Catecu" en Talagante, Requiza

sala de juegos, gimnasio, baños tibio y frío, oficinas de la dirección, biblioteca, comedores.

En aquel establecimiento se formarán los futuros técnicos de las diferentes secciones con que cuenta esta firma industrial. En esta escuela se captará desde el punto psicológico, la tendencia para la cual se halla facultado el niño, que serán los propios hijos de los empleados y obreros de la fábrica, y se les desarrollará su vocación para convertirlos después, ya sea en ingenieros, jefes de secciones, técnicos especializados, jefes de sucursales y hasta gerentes. Todos los técnicos y

gerentes con que cuenta la fábrica en sus diversas sucursales han sido formados en igual forma.

Aquí, desde el gerente para abajo, todos saben hacer zapatos y cada uno de los productos que elabora la fábrica, puesto que para llegar al alto sitio en que se encuentra ha tenido que pasar por el más humilde puesto, y especializarse en su propia escuela.

La Sociedad Manufacturera Caucho, Tejidos y Cueros "Catecu", crea todo su personal. A ella no entra ni un técnico, ni un jefe de fuera.

Habrán también una escuela, servicios de asisten-

cia social, en fin, en una palabra, todo lo que la vida moderna exige hoy en los centros industriales.

POBLACION PARA EL PERSONAL

Como siempre, esta organización ha tenido para su personal una de sus mayores preocupaciones: junto con la construcción de su fábrica construye a la vez una Población de cuarenta y cinco casas para el personal. Todas estas viviendas son iguales y reúnen la misma comodidad tanto para el obrero como para el empleado. Las casas tienen sólo una diferencia —unas más grandes que las

otras— según el número de personas que las ocupen. Son verdaderos chalets con todo confort: luz eléctrica, agua potable, cocina, closet, baños instalados, etc., todas pintadas al óleo, con su jardínito respectivo. Es una población en miniatura, que evoca toda la grandeza del espíritu que anima a los fundadores de esta organización, que tanto honor hacen al país donde viven y bien a la humanidad.

Ya hemos dicho que el acceso para llegar hasta la fábrica no reúne, como es natural, la comodidad y seguridad que se necesita para el movimiento que traerá en el futuro la fábrica, ya

que el puente que existe es antiguo, salvo algunos arreglos hechos actualmente por los ingenieros de la misma "Catecu". Pero se tiene el proyecto de un moderno puente. Se construirá por iniciativa particular de la Manufacturera de Caucho, Tejidos y Cueros "Catecu" un puente de 360 metros de largo, y costará más o menos un millón setecientos mil pesos. Será éste la vía principal a la Fábrica.

AMBIENTE DE CORDIALIDAD

Algo que llama justamente la atención en esta industria es la completa armonía que existe entre los jefes y el personal.

Se trata de formar el espíritu de la gente que labora en el establecimiento, y es así como en distintas partes pueden advertirse letreros que son una verdadera enseñanza.

En el frontón de su edificio dice: EL TRABAJO ES NUESTRO HONOR.

En sus almacenes de venta se destaca otro que dice: QUEREMOS SERVIR A TODOS.

Dignificar el trabajo, por humilde que sea, FABRICAR Y VENDER CON HONRA. NUESTROS ARTICULOS SON NUESTRO FIN Y PRINCIPIO.

PROYECCIONES INDUSTRIALES

La Sociedad Manufacturera Caucho, Tejidos y Cueros "Catecu" Ltda., tiene enormes proyecciones económicas para la vida industrial y comercial del país. Su principio es vender barato y así poner sus productos al alcance de todos.

Un factor de éxito será el que esta industria esté en manos de hombres jóvenes, animosos. Basta con decir que el Gerente, señor Pridal, cuenta sólo con 28 años de edad, y el ingeniero arquitecto señor Pasdirek, que dirige la construcción de la fábrica, tiene sólo 25 años.



Tipo de casitas para el personal de obreros y empleados

Industria de PUERTAS y VENTANAS "LA VASCONIA"

JUAN MAIZ E HIJOS LTDA.

AV CUMMING 1402 AL 1486 — TELEFONO 84614

Las Puertas y Ventanas de Maderas de las grandes obras que construye en Talagante la firma.

Soc. Manufacturera Caucho, Tejidos y Cueros Catecu Ltda.

Han sido suministradas por nuestra Fábrica



Municipalidad de...

En la actualidad, la Municipalidad de Talagante, que es la única que en Chile no tiene un plan de desarrollo, se encuentra en una situación crítica. La Ley de Municipalidades, que es la única que en Chile no tiene un plan de desarrollo, se encuentra en una situación crítica. La Ley de Municipalidades, que es la única que en Chile no tiene un plan de desarrollo, se encuentra en una situación crítica.

NO DEL TURISTA BAR — RESTAURANT MALLOCO

Por el camino pavimentado

AV. BALNEADA N° (FRENTE AL KILOMETRO 29)

Teléfono 17 - Malloco

Confort. Distinción

ABIERTO TODO EL AÑO

E. HAA G.

TALAGANTE, UN PUEBLO DE INTENSA ACTIVIDAD AGRICOLA E INDUSTRIAL

Sus actuales condiciones y su porvenir. — Aspecto general de la población y sus principales actividades. — Una serie de problemas locales que están exigiendo inmediata solución. — Conventoría que los Poderes Públicos satisficieran las justificadas demandas de las autoridades

Desde que Talagante adquirió la categoría de Departamento, su vida tomó un nuevo rumbo, aunque no ha perdido en cierto modo su aspecto de lugar apacible, que en el fondo oculta una actividad intensa como centro agrícola y manufacturero. Talagante aparece ligado a muchos capítulos interesantes de nuestra historia, y aún algunas viejas tradiciones se albergaron por muchos años entre sus casas de adobe, corredores característicos de nuestra edificación campesina.

La amplia calzada central se ve cruzada constantemente por vehículos de todas clases, desde el aerodinámico veloz, hasta la pesada carreta de campo, que marcha al paso lento de los bueyes. Turistas que salvan vertiginosas las distancias; labriegos que acarrean los productos agrícolas a las bodegas; obreros que cargan materiales de la industria, se mezclan en esa arteria

en que se concentra la vida de Talagante.

UN PUEBLO ATRAENTE El pueblo tiene una plaza bien cuidada y amplia, bordeada de asientos a los que dan sombras protectoras gigantescos árboles regionales. Allí se realizan las entretenimientos públicos, el paseo tradicional amenizado por el excelente Orfeón Municipal, acerca del cual nos referimos en líneas especiales. La música alegre los espíritus e invita a la expansión en los soberbios atardeceres del pueblo, poniendo una nota animada y risueña en la población.

Gran parte de la vida social de Talagante, de las iniciativas de bien público y del progreso mismo del pueblo, se han identificado con una institución de la que forman parte los más caracterizados elementos de la localidad: es el Rotary Club. Sus reuniones semanales aportan constantemente ideas y estudios encaminados todos al mejoramiento material, al bienestar y al perfeccionamiento cultural de la colectividad.

Las autoridades actúan con entusiasmo y dedicación al servicio del pueblo y la Cruz Roja por su parte, contribuye eficazmente, dentro de su órbita, a la solución de diversos problemas de carácter general. Tiene Talagante un buen hospital de emergencia, con un magnífico pabellón de operaciones, escuelas y servicios administrativos, muchos de los cuales están en

giendo renovación o mejoramiento. Sobre estos aspectos, las autoridades se han venido preocupando particularmente y reiteradamente están solicitando la ayuda de los Poderes Públicos, y de los parlamentarios.

Doblemente necesario se hace en la actualidad la satisfacción de estas demandas, ya que Talagante, como decíamos, está adquiriendo los contornos de una importante región industrial. Ultimamente, las construcciones levantadas por la Manufacturera de Caucho, Cuero y Tejidos "Catecu" modificarán muchos aspectos locales, aumentando su riqueza, ya que trabajarán en esta industria más de mil obreros especializados, con sus familias.

ALGUNAS NECESIDADES DE TALAGANTE En el edificio que se alza en plena calle principal, o sea, la calle Comercio, destinados al Cuerpo de Carabineros, se encuentra la Cárcel de Talagante. En realidad, Talagante no tiene Cárcel Pública, y los reos que nunca bajan de unos 30 procesados por diversos delitos, son retenidos en el Cuartel de Carabineros que no tiene comodidad para estas funciones. Los 30 reos duermen en un calabozo de diez metros cuadrados; una pieza inmundicia que se llueve por todos lados, y cuyas murallas están completamente destruidas por la humedad. Los reclusos duermen uno sobre otro, por

que no caben de otra manera. Es sencillamente repugnante. En el día son sacados al patio ofreciendo un espectáculo bien poco edificante a la vista de los transeúntes que ven ese cuadro de miseria física y moral.

Llegamos en los momentos que repartían el almuerzo. Este lo constituye una ración de fríjoles en un tarrito de leche con denada; esa es la ración para cada uno. Se nos manifestó que el rancho de los reos lo tenía un concesionario al cual el Fisco pagaba la suma de \$ 3.60 diarios, por la mantención; pero este concesionario, a su vez, tenía un segundo concesionario al cual pagaba \$ 0.20 por cada rancho, el cual como es natural no les puede dar una alimentación mejor.

El edificio en donde funciona el Juzgado del Crimen representa otro de los problemas que requieren una pronta solución. Ocupa una pieza sucia y deteriorada en una casaca vieja y de triste aspecto. Aquí los funcionarios carecen hasta de servicios higiénicos.

HOTEL "LA QUINTA"

PEÑAFLORES - IRARRAZAVAL 342 - TELEFONO 27

PASE UD. UN DIA AGRADEABLE

VISITANDO ESTA HERMOSA QUINTA. SERVICIO DE RESTAURANTE DE PRIMER ORDEN. PIEZAS HIGIENICAS. COCINA A LA ITALIANA Y CHILENA

ATENDIDA POR SU PROPIO DUEÑO

ARTURO CASSOLINO

Sastrería ALCALDE

COMERCIO 855 - TALAGANTE

Gracia, sentido de las modas, finos hilos, finos, especialidad en trajes, sastrería y abrigos de señora y niños.

— Precios Modicos —

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras

Se confeccionan trajes de floras



Edificio de una escuela pública en la Plaza de Talagante

Gmo. Oilvares M.

ABOGADO

Atiende causas civiles, criminales y del trabajo

Estudio:

Comercio 964

TALAGANTE

S. E. RECIBIO AYER AL SEÑOR JOSE DE AGUIRRE

El ex Presidente vasco rindió homenaje a la memoria del señor Aguirre Cerda

VISITO LA CAMARA Y LA ESCUELA DE LEYES

Una conferencia dictará hoy

Nuevos homenajes recibió durante el día de ayer en nuestra capital, el ex Presidente de Vasconia, don José Antonio de Aguirre y Lecube.

HOMENAJE A DON PEDRO AGUIRRE CERDA
En la mañana el distinguido visitante, acompañado por el de legado de Euzkadi, señor Pedro de Arretxabala y Elustondo, y otros destacados residentes vascos, rindió un sentido homenaje al ex Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda.

A las 9 horas, se ofició una misa solemne por el descanso del alma del Sr. Aguirre Cerda, en la Capilla del Cementerio General. Concurrieron a esta ceremonia, además del señor De Aguirre y residentes vascos, el ex Secretario Jefe de la Presidencia, don Humberto Aguirre Doolan, miembros de su familia y personalidades chilenas.

Durante el curso de la ceremonia, se recitaron respuestas por el descanso del señor Aguirre Cerda, ante un catafalco en el que se depositó la corona que el ex Presidente vasco colocó más tarde ante la tumba del Mandatario desaparecido. Terminado el oficio religioso, la comitiva se trasladó al Mausoleo de la familia Aguirre, don de el señor José Antonio de Aguirre, ayudado por don Pedro de Arretxabala, colocó una ofrenda floral, con las insignias de las banderas chilena y vasca.

VISITA A LA FACULTAD DE DERECHO

A mediodía, el señor De Aguirre practicó una visita a la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, donde fue recibido por el Cuerpo de Profesores, presidido por el catedrático, señor Anibal Bascuñán.

Las clases de la Escuela de Leyes fueron suspendidas y todo el alumnado se trasladó al Aula Magna del establecimiento, donde se realizó un acto solemne en honor del señor De Aguirre. En esta oportunidad, hizo la presentación del distinguido visitante el profesor señor Bascuñán.

AYER SE ORDENO REORGANIZAR LOS SERVICIOS DE LAVADEROS DE ORO

DIRECTOR INTERINO SE NOMBRO AL SEÑOR MARIN RODRIGUEZ

El Ministro de Economía y Comercio, señor Pedro Alvarez Sotomayor, ordenó ayer la reorganización de los servicios de Lavaderos de Oro.

Con el objeto de realizar los estudios correspondientes, se ha designado director interino al señor de Ingenieros de Minas de Chile, señor Marin Rodríguez Díez, en reemplazo del jefe titular, señor Jorge Parodi.

El señor Rodríguez Díez tendrá un plazo de treinta días para presentar su informe al Gobierno.

LOS POBLADORES DE CHUCHUNCO PROSIGUIEN DEFENDIENDO SUS DERECHOS

La parte dispositiva del decreto de expropiación que les afecta

Los dirigentes de los mejores y compradores de sitios a Chuchunco, don los señores, hemos conversado nos dicen: "Continuaremos trabajando sin descanso hasta conseguir que los derechos que reclamamos, nos sean respetados y es así como iremos entendiéndonos con los señores parlamentarios y lo haremos en estos días con el señor Ministro del Trabajo, llevando al caso es necesario, hasta el propio señor Presidente de la República para obtener justicia."

La parte dispositiva del decreto de expropiación que nos afecta es la siguiente:

PROYECTO DE LEY:
"Artículo 1.º Por existir el interés nacional, se declaran de utilidad pública y se autoriza la expropiación, a favor de la Caja de Habitación Popular, de los terrenos, edificios y mejoras comprendidos dentro de los siguientes límites generales: por el Norte, calle Arica; por el Este, calle Dolores; por el Sur, calle Antofagasta; y por el Oeste, calle Ramírez, y desde su intersección con la Avenida General Velasco por esta avenida hasta encontrarse con la calle Nueva Antofagasta y desde ese punto hacia el Sur-oriental hasta encontrarse con la calle Antofagasta."

La expropiación se hará en conformidad a las disposiciones contenidas en los artículos 24 y 36 de la ley 5.604 de 12 de febrero de 1935, y los bienes expropiados, se considerarán con títulos saneados."

En el decreto se contempla el interés público para ordenar la expropiación, pero para nada se han tenido presentes nuestros legítimos derechos, cuyo reconocimiento venimos reclamando desde hace largos años a esta parte, basándonos en disposiciones legales que fueron dictadas para protegerlos y hacerlos respetar.

Estamos seguros de que tanto los legisladores como los hombres de Gobierno, atenderán como corresponde nuestra demanda y lograremos frustrar los proyectos de los propietarios y de algunos malos funcionarios, que no satisfechos con haber entorpecido las operaciones que veníamos realizando ante los organismos respectivos para obtener el dominio de los terrenos que ocupamos pretendiendo en la actualidad despojarnos de nuestros hogares formados con infinitos esfuerzos y dolorosas privaciones.

Emocionantes informes dramatizados de todos los frentes mundiales.

Esta Noche
9.30 a 10 P. M.
Escuche por las Emisoras Norteamericanas:

WRCA—9670 Kc—31.02 Mhz.
WNED—11893 Kc—25.22 Mhz.
WBOS—11870 Kc—25.27 Mhz.

LA MARCHA DEL TIEMPO
Emocionantes informes dramatizados de todos los frentes mundiales.

Esta Noche
9.30 a 10 P. M.
Escuche por las Emisoras Norteamericanas:



El señor José de Aguirre coloca una corona en la tumba de don Pedro Aguirre Cerda

A continuación, el señor De Aguirre dictó una interesante charla sobre el sacerdote vasco R. P. Victoria, uno de los presbíteros del Derecho Internacional. Las palabras del señor De Aguirre fueron muy aplaudidas por los asistentes al acto.

VISITA A LA CAMARA DE DIPUTADOS

En la tarde, a las 17 horas, el Presidente de la República Vasca, señor José Antonio de Aguirre, visitó la Cámara de Diputados.

El ilustre visitante fue recibido por el Presidente de la Cámara, don Pedro Castelblanco, y por todos los miembros de los comités parlamentarios. Luego fue invitado a la Presidencia de la Corporación, donde fue saludado efusivamente por la mayoría de los diputados.

En seguida, se le invitó a conocer la Sala de Sesiones y demás dependencias de la Cámara. Finalmente fue invitado a tomar un café en el comedor de los diputados.

Como un homenaje especial al esclarecido gobernante vasco, la Cámara suspendió la sesión que estaba celebrando, mientras el asistió de visita.

ENTREVISTA CON S. E.
A las 18 horas, el señor José Antonio de Aguirre fue recibido en una entrevista especial por el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, en su residencia particular de la Avenida Bernardo O'Higgins.

El Excmo. señor Ríos, conversó con el señor De Aguirre, por espacio de treinta minutos, en una cordial charla durante la cual se trataron diversos aspectos de la misión del señor De Aguirre y la actualidad internacional.

UNA COMIDA
Con el ex Ministro del Interior, don Arturo Olavarría Bravo y señora, ofrecieron anoche una comida en honor del Presidente del pueblo vasco, D. José Antonio de Aguirre.

Además del festejado, asistieron las siguientes personas: don Florencio Durán, don Eliseo Meilas Concha, el Rector de la Universidad de Chile, don José Hernández, el senador don Ismael Torres, el ex Embajador de España, don Rodrigo Soriano, el delegado de Euzkadi, don Pedro de Arretxabala, don Guillermo Labarca Hubert, don Francisco Larrañaga, el diputado don Fernando Malra Castellan, don Humberto Aguirre Doolan, y el presidente de la Juventud Vasca, don José de Salazar.

VISITA AL SAN CRISTOBAL
En la mañana de hoy, el señor De Aguirre, acompañado por miembros de la Colonia Vasca, practicó una visita a la Plaza Vasca, ubicada en el Cerro San Cristóbal.

Como se sabe, en esta plaza, que fue donada por la Colonia Vasca residente cerca del Arbol, traído directamente de Euzkadi, a cuyo pie se verificará hoy un acto recordatorio en el que se hará uso de la palabra en Euzkadi algunos dirigentes vascos.

LA CONFERENCIA DE HOY
En la tarde, a las 18 hrs., el señor De Aguirre dictó su tercera conferencia en honor del Arbol, el acto se desarrollará en el Teatro Principal y el tema versará sobre "La Posición de un creyente ante la Crisis de la Cristiandad." La entrada a la sala será completamente gratuita.

Como dato ilustrativo, podemos anunciar que esta conferencia está dedicada a los católicos. Con ella, el señor De Aguirre le dará un primer término a los trabajos que dirigirá en su contra la prensa de Derecha, durante su permanencia en Bogotá, Colombia.

La conferencia será dictada por las emisoras Prati Mayo y La América.

COMIDA INTIMA
Esta noche, el ex Senador don Rafael Liza, Gmucio, ofreció una comida íntima en su residencia particular, en honor del señor De Aguirre. A esta reunión han sido invitadas algunas de las personalidades chilenas y vascas.

MASANA VA A VALPARAISO
Mañana, a primera hora, el señor De Aguirre acompañado por algunos dirigentes vascos, se dirigirá al vecino puerto de Valparaíso, al cual ha sido cordialmente invitado por la colonia residente. Además de algunas visitas y fiestas organizadas en su honor, el señor De Aguirre dictará una conferencia pública. Estará de regreso en Santiago el sábado de la tarde.

ARMONIA ENTRE LOS ELEMENTOS DE LA PRODUCCION Y SUS EMPLEADOS

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA CONVENCIÓN DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO

Terminadas las sesiones de la Segunda Convención de la Producción y del Comercio, que acaba de celebrarse en esta capital, el presidente de este torneo, don Guillermo Edwards Matte, ha hecho interesantes declaraciones que se refieren al buen éxito de las labores en el país.

En una parte de estas declaraciones se refiere al espíritu de cooperación que debe existir entre los elementos de la producción y sus empleados, y dice hablando sobre este punto: "Quiero dejar especial constancia de que en nuestras conclusiones y deliberaciones hemos defendido, más todavía que el interés de los empresarios, el interés bien entendido de los empleados y obreros, pues deseamos que cuando tengan una mejoría de situación, la tengan en los elementos verdaderamente necesarios para la vida y no en una pasajera planilla de pago."

MANIFESTACION A SERAFIN SOTO SE REALIZA EL PROXIMO DOMINGO

HA ENCONTRADO AMPLIA ACOGIDA EN DIVERSAS ENTIDADES.—LAS ADHESIONES

La Comisión de dirigentes sociales que organiza la manifestación en honor del señor Serafin Soto, Rodríguez, como aplauso a su tesonera labor en numerosas actividades populares, nos encarga informar que han adherido a la Sociedad Artística, un trío musical de aficionados, la Unión Cooperativa de Huertos Obreros José Maza, Asociación de Hijos del Sur, Sindicato Obrero del Rodado a Tracción Animal, Sindicato Profesional de Zapateros, Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles, Sociedad Dávila Baeza, Confederación Nacional Campesina, Centro Social Tenorio, Manuel Monti, Instituto Nacional de Cooperación Obrera, dirigentes y delegados de la Federación Provincial Mutualista, el Centro Artístico Juan A. González, Colonia de Huertos Obreros México, Federación de Panificadores, Sindicato de Dueños de Carnicerías, Centro Latinoamericano, Sociedad Mutualidad y Trabajo, Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías, Sindicato de EE. de Comercio, Club Deportivo Manuel Astorga, Centro Social y Deportivo Pedro Aguirre Cerda, Sindicato de Técnicos Electricistas, miembros del personal de la Fábrica de Materiales del Ejército, miembros del personal de Especies Exóticas, Federación de Fútbol de Chile, Federación Cultural, Sindicato de Choferes y Cobradores, Línea Pila-Estación, Junta de Vecinos de la Decima Comuna, Centro de la Vega, Centro de Conchali, Sociedad Mutual de Aficionados Teatrales, Sindicato Profesional de Artistas Circenses de Chile, Sindicato Profesional del Arte Culinario, Sindicato de Obreros Herradores, Cooperativa Artesanos, Unión de Población Chacabuco, un grupo artístico de la Escuela Agrícola de Lecheres y la diantia Gremial de Lecheres y un trío musical de aficionados.

Reunida la Comisión acordó realizar la manifestación dedicada a Serafin Soto, el próximo domingo 6 de septiembre, a las 18 hrs., en el Centro J. Rivera Vicuña, calle Miguel León Prado 190, Sector Santa Elena. Las adhesiones se reciben allí, en el Instituto de Cooperación Obrera, Chile 2054, donde se efectuará hoy, a las 20.15 horas, otra reunión de los organizadores y simpatizantes; y en los siguientes puntos: San Pablo 1846, Coopers, Infante, Infante 1437, Sindicato del Calzado; 5 de Abril 3499, San Pablo 384, Catedral 1239, y en la Cooperativa México, Av. B. O'Higgins 4442.

PETICIONES A S. E. EN FAVOR DE ISLA DE JUAN FERNANDEZ

Ayer visitó al Excmo. señor Ríos una comisión de vecinos de la Isla de Juan Fernández, para formularle diversas peticiones para el mejor funcionamiento de los servicios sanitarios y el progreso de las repeticiones de la isla, que funcionan actualmente en condiciones precarias. El Primer Mandatario prometió su colaboración para buscar una solución a los problemas que se le expusieron.

GALPON DE LA VEGA CENTRAL DESTINADO A PEQUEÑOS CHACAREROS ES ENTREGADO A COMERCIANTES

Con esto se provoca mayor demanda, y por consiguiente, se produce encarecimiento que se ha querido evitar

Anoche recibimos la visita de un numeroso grupo de comerciantes de la Feria Municipal, que venían en representación de los Sindicatos de Ferias y Mercados, organismos que controlan a más de cinco mil comerciantes.

Hemos llegado hasta LA NACION, nos manifestaron con el objeto de hacer pública nuestra más enérgica protesta por la disposición tomada por el señor Comisario de Subsistencias y Precios, don Rafael Gmucio, que al entregar el galpón a este galpón, la pretendida finalidad del Comisariato no existe, toda vez que en él se ha ubicado a varios consignatarios de la Feria Municipal, que adquieren las mercaderías que se venden en dicho galpón, en los propios Remates de la Feria Municipal. (Se llama esto, señor Alcalde, vender el productor al consumidor? Señor Alcalde, el propio señor Administrador de la Feria Municipal, lo ha podido establecer, y él podría informar a U. S. de la efectividad de lo que decimos).

Las instituciones que representamos, y que agrupan más de tres mil comerciantes, no pueden dejar en silencio la absurda como despiadada medida del Comisariato, por la cual se bota a la calle y se somete al hambre y miseria a pequeños comerciantes, que durante muchos años ganaban modestamente el pan para ellos y sus hijos, a fin de colocar en su lugar a determinadas personas, privilegiadas de la fortuna. ¿Y pensar, señor Alcalde, que esto ocurra en los momentos actuales, en que todos debemos agarrarnos por los brazos, mutuamente para poder alimentar a nuestras familias? Como si esto fuera poco, señor Alcalde, se engaña a la opinión pública, exponiendo a menor precio mercaderías de inferior calidad, que buen cuidado tienen en proporcionarlas, a fin de engañarla, lo que se ve, con sólo hacer una visita a dicho galpón.

Los subterfugios en vista del resultado negativo de dicho galpón, y que él no cumple en ningún momento con los requisitos para que fue creado, solicitan con todo respeto del señor Alcalde, sea recuperado por la Feria Municipal, y sea entregado a las personas que en realidad le corresponde ocupar. Es justicia, señor Alcalde. Firmen: Carlos Salinas, presidente; Mantel Cortés M. Secretario.

Demos a continuación a la publicidad la nota que han dirigido al señor Alcalde:

"Señor Alcalde: Los subterfugios en representación de los siguientes instituciones: Sindicato Profesional de Comerciantes de Subsistencias de Ferias y Mercados; Asociación Nacional de Comerciantes de Ambos Sexos; Sindicato de Ambulantes; Estacionados de la Feria Municipal; y Sindicato de Comerciantes Minoristas de la Feria Municipal, a U. S. decimos:

El sábado último en una de las salas de la Universidad Católica, cedió gentilmente para este efecto, por el Rector, Monseñor Casanueva. En esa oportunidad disertó el profesor don Darío Billa Vicuña, quien en un número de palabras, explicó la importancia del agricultor, los medios que necesita para prosperar y la importancia que tiene esta industria para la economía nacional.

La próxima conferencia se realizará el próximo sábado en la parte anteriormente indicada, las seis de la tarde, y estará a cargo de don Darío Billa Vicuña.

En esta oportunidad, el profesor don Darío Billa Vicuña, quien en un número de palabras, explicó la importancia del agricultor, los medios que necesita para prosperar y la importancia que tiene esta industria para la economía nacional.

La próxima conferencia se realizará el próximo sábado en la parte anteriormente indicada, las seis de la tarde, y estará a cargo de don Darío Billa Vicuña.

En esta oportunidad, el profesor don Darío Billa Vicuña, quien en un número de palabras, explicó la importancia del agricultor, los medios que necesita para prosperar y la importancia que tiene esta industria para la economía nacional.

La próxima conferencia se realizará el próximo sábado en la parte anteriormente indicada, las seis de la tarde, y estará a cargo de don Darío Billa Vicuña.

En esta oportunidad, el profesor don Darío Billa Vicuña, quien en un número de palabras, explicó la importancia del agricultor, los medios que necesita para prosperar y la importancia que tiene esta industria para la economía nacional.

La próxima conferencia se realizará el próximo sábado en la parte anteriormente indicada, las seis de la tarde, y estará a cargo de don Darío Billa Vicuña.

En esta oportunidad, el profesor don Darío Billa Vicuña, quien en un número de palabras, explicó la importancia del agricultor, los medios que necesita para prosperar y la importancia que tiene esta industria para la economía nacional.

La próxima conferencia se realizará el próximo sábado en la parte anteriormente indicada, las seis de la tarde, y estará a cargo de don Darío Billa Vicuña.

LOS MUNICIPIOS NECESARAS DEREN TENER LAS SUS RENTAS PARA ATENDER SUS NECESIDADES

Esta necesidad impostergable debe realizarse considerando las rentas no deben significar mayor gravamen para el pueblo, ni disminución de los ingresos fiscales. — Una vez más al Ministro de Hacienda

Los Alcaldes de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, han hecho la siguiente presentación al Ministro de Hacienda: "El constante cercenamiento de las rentas municipales y el aumento de los servicios que la ley ordena atender a las Municipalidades, ha producido para estas Corporaciones una afrenta económica que se agrava de año en año.

Para solucionar esta situación se han adoptado ya diversas medidas de carácter preventivo, tendientes a disminuir el gasto municipal, pero la ley de preferencia debe mencionarse la ley recientemente promulgada sobre condonación de desahucios sobre condonación de los servicios municipales y servicios futuros, correspondientes al presupuesto municipal consolidado, lo que con el valor de la ley, el apoyo de S. E. el Presidente de la República y S. E.

Solucionado este aspecto previo en la tarea de sanear las finanzas municipales, se hace indispensable emprender la segunda parte de esta labor, que consiste en proporcionar a los Municipios las rentas necesarias para atender los servicios que la ley impone bajo su vigencia.

Esta tarea, que impostergable debe emprenderse y realizarse considerando que las nuevas rentas no deben significar un aumento de gravámenes para el contribuyente, y que ellas tampoco se traducirán en una disminución o merma de los ingresos que el Fisco consigna en su presupuesto de entradas.

Cumpliendo estos requisitos, los Alcaldes de Santiago, Viña del Mar y Valparaíso, con fecha 27 de agosto, entregaron a S. E. el Presidente de la República un proyecto sobre nuevas rentas municipales, para que el Supremo Gobierno tenga a bien estudiarlo y proponerlo a la aprobación del Congreso Nacional, si lo estima aceptable.

PROYECTO DE LEY QUE SE PROPONE
El proyecto de ley referido es el siguiente tenor:

Artículo 1.º—Las Municipalidades de la República percibirán, a contar desde el 1.º de enero de 1948, una cuota adicional igual a tres veces la cuota que perciben actualmente del Fisco municipal, en concepto de contribución mobiliaria.

Artículo 2.º—Cuando el producido de la contribución mobiliaria exceda de la suma de doscientos cincuenta millones de pesos, el Fisco aumentará las cuotas de las Municipalidades en una proporción igual a la mitad de la mayor entrada ya referida.

Artículo 3.º—Las entradas que perciben las Municipalidades por la aplicación de la presente ley, las destinan de preferencia al mejoramiento de los servicios de salubridad pública, establecimientos municipales, como mercados, veredas y otros, a la urbanización de barrios obreros.

Artículo 4.º—Las Municipalidades consultarán en sus presupuestos anuales, el plan de inversión de las entradas anteriormente indicadas y lo someterán a la aprobación del Presidente de la República, antes del 1.º de octubre del año anterior en que deba recibir, considerándose aprobado si el Presidente de la República no lo observara antes del 20 de diciembre.

Artículo 5.º—Esta ley entrará en vigencia a contar desde su publicación en el Diario Oficial.

Corresponderá a S. E. el Presidente de la República, intervenir en el estudio que el Supremo Gobierno practicará sobre este proyecto y el infrascripto estima indispensable poner en su conocimiento los fundamentos y antecedentes que justifican la ley proyectada.

ANTECEDENTES DEL PROYECTO
La ley N.º 3.091, del año 1916, estableció el impuesto sobre valores mobiliarios y dispuso en su art. 8.º transitorio, que dicha contribución se aplicaría a la atención de los servicios municipales de las comunas en que dicha contribución se devengaba.

Se creó así un impuesto de índole estrictamente municipal y a beneficio de las Municipalidades. Esta situación se mantuvo hasta el año 1923, en que la ley de impuesto a la renta substituyó el impuesto de la ley N.º 3.091, transfiriéndolo en un simple participativo en una cuota fija a inmovilizable, a favor de las Municipalidades sobre el producido del impuesto mobiliario cuyo mayor porcentaje creció a favor del Fisco.

En esta ocasión, el producido total de la contribución mobiliaria era de \$ 28.000.000 aproximadamente, que los Municipios percibían en su totalidad.

Desde esa fecha (año 1923) las 277 Municipalidades del país perciben anualmente en total diecinueve millones quinientos cincuenta millones (\$ 7.550.000) por participación participativa en el impuesto mobiliario, que los Municipios perciben en su totalidad.

A la inversa, los ingresos de Fisco, que en constante aumento, llegaron a sumas en el año 1941 la cantidad de doscientos dieciséis millones quinientos mil pesos (\$ 216.500.000), aproximadamente, sin considerar la contribución mobiliaria que están obligados a pagar las autoridades municipales, salitreras, cuprieras y militares, nacionales y extranjeras, que devengan sumas considerables.

Se ha producido así un empobrecimiento de las Municipalidades y un enriquecimiento y aumento de los ingresos del Fisco.

JUSTIFICACION DE LA NUEVA LEY
Si se ha producido un enriquecimiento del erario fiscal con el producido de una contribución que originalmente era municipal, la nueva ley que se proyecta consagra precisamente al renta de la contribución mobiliaria para el aumento de los ingresos municipales.

En efecto, el artículo primero del proyecto establece a favor de las Municipalidades, a contar desde el 1.º de enero de 1948, una cuota adicional igual a tres veces la cuota que perciben actualmente del Fisco municipal, en concepto de contribución mobiliaria.

Haciendo la liquidación matemática de este proyecto, las Municipalidades del país percibirán anualmente la suma de veintidós millones seiscientos cincuenta millones de pesos.

El presupuesto de pagos del erario del Estado durante el segundo semestre, contemplado por la Caja de Amortización, cubren durante el mes de agosto, por un total de \$ 20.970.424, lo que pondría a los intereses \$ 17.870.238, lo que dejaría un saldo de \$ 3.100.226,97.

En los meses de septiembre en adelante, el total de \$ 8.517.289,60, de los que \$ 5.801.280,27 y el saldo de \$ 2.716.009,33, se suma en cuenta las cantidades objetivas en el mes de julio último, y los primeros meses del semestre los pagos alcanzan a 34.053.858 y las amortizaciones a 31.343.588.

EL TRANSPORTE DE LA COSECHA DE PAPAS DE LA ZONA DE COQUIMBO
Según se nos informó, el Subsecretario de Economía y Comercio, señor Ricardo Healey, se encuentra preocupado actualmente de distribuir los fletes para transportar a la región central y norte del país la cosecha de papas de la zona de Coquimbo, que este año será excepcionalmente abundante.

Como se sabe, con la cosecha de papas de Coquimbo, se satisfacen todos los años las necesidades del centro y norte del país, durante los meses de octubre, noviembre y diciembre.

DEFUNCION
Ha fallecido de exitu nuestra querida madre y suegra, señora ANGELA SANCHEZ V. DE SILVA. Sus restos serán sepultados hoy Jueves 3, en el Cementerio Parroquial de San Bernardo, partiendo del cortejo de su casa habitación calle Portenueño N.º 1551 a las 4 P. M. La familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora AIDA OLIVEROS DE MELENDEZ. Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., partiendo del cortejo desde la capilla del Panteón N.º 1, del Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General. Damián Meléndez y familia.

CAMARA DE DIPUTADOS

No hubo.

CUESTA

TABLA DE LA SESION

- 1.-Modificación del Estatuto de Empleados Municipales.
- 2.-Aumento de los sueldos de que disfrutaban los Alcaldes de las diversas comunas del país.
- 3.-Construcción de obras de alcantarillado en inmuebles de reducido valor.
- 4.-Modificación del artículo 25 del Código del Trabajo en el sentido de incluir a los "Serenos" entre los obreros que deben tener una jornada diaria de ocho horas.
- 5.-Aplicación del artículo 7.º de la Ley 6,763 al Personal de Corte Alto Maullín.
- 6.-Impuesto a los terrenos no cultivados.
- 7.-Pone en vigencia los artículos 17, 18, 54 y 57 de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria como una manera de propender a la educación en los campos.

VI.-TEXTO DEL DEBATE

1.-MODIFICACIONES AL ESTATUTO DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En el primer lugar de la tabla, figura el proyecto sobre modificación del Estatuto de los Empleados Municipales.

Boletines 4.527 y 4.527 bis.

Diputado informante es el honorable señor Barro Torres.

—Dice el proyecto:

"Artículo 1.º Reemplázase los artículos 52 y 53 de la ley N.º 6.038, de fecha 16 de febrero de 1937, que aprueba el Estatuto de Empleados Municipales de la República por los siguientes:

"Artículo 52. Los empleados municipales que cesen en el desempeño de sus cargos, por las causas indicadas en las letras a) y c) del artículo 48, o por declaración de vacancia en el caso de la letra d), del artículo 36, tendrán derecho a que se les pague un desahucio equivalente al sueldo de un mes por cada año de servicios municipales y fracción mayor de seis meses, que será de cargo de la Municipalidad correspondiente."

"Artículo 53. Para atender a estos pagos de desahucios, las Municipalidades deberán formar un fondo de reserva, depositando mensualmente en las respectivas Cajas de Previsión, Ahorros y Previsión Social de los Empleados Municipales, una cantidad equivalente al 4 por ciento del monto de los sueldos del personal, correspondiendo un aporte de un 2 1/2 por ciento a las Corporaciones y un 1 1/2 por ciento que será descontado mensualmente a los empleados municipales."

Si los fondos entregados por las Municipalidades y los empleados no alcanzan para pagar los desahucios que califiquen las Cajas, la Municipalidad respectiva estará obligada a enterar el exceso y con preferencia a cualquier otra obligación."

Reemplázase el inciso 1.º del artículo 54 por los siguientes:

"Las actuales Cajas de Ahorros, Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales, destinarán los intereses que corresponden a los fondos acumulados para el desahucio, a los gastos que este servicio demande."

El interés aplicable a estos fondos será el mismo que las Cajas cobren a sus imponentes por los préstamos que efectúen y si hubiere excedente se formará un fondo para eventualidades, en los gastos de administración para años posteriores."

Agregase a continuación del artículo 54, de la referida ley, los siguientes artículos nuevos:

"Art. ... Se autoriza a las Cajas de Ahorros, Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales, para retener los fondos de las Municipalidades que no cumplan con las disposiciones de la presente ley, en lo relativo a los depósitos para pagar los desahucios que se acuerden."

"Art. ... La retención que autoriza el artículo anterior, se hará por los Tesoreros Comunales de cada localidad a solicitud de las Cajas."

Art. 2.º Esta ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor OLAVE. — (Me permite, señor Presidente? Quería solicitar de la Mesa que recabara el acuerdo de la Sala a fin de innovar en la tabla el orden de los proyectos, colocando en segundo lugar el que figura a sexto lugar, que tiene más importancia a mi juicio, que los demás. Me refiero, señores Diputados, al proyecto que establece un impuesto a los sueldos incuultivos.

Podríamos, como digo, tratar este proyecto después del que está en primer lugar.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Hay oposición, honorable Diputado.

Ofrezco la palabra sobre el proyecto que modifica el Estatuto de los Empleados Municipales.

El señor MUÑOZ AYLING. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Puede usar de ella su señoría.

El señor MUÑOZ AYLING. — En ausencia del Diputado informante, me voy a permitir dar a la Honorable Cámara algunos antecedentes que justifican la aprobación de este proyecto.

Este proyecto de ley tiene por objeto modificar los artículos 52 y 53 del Estatuto de Empleados Municipales.

El artículo 52 del Estatuto de Empleados Municipales establece que una persona que cesara en el cargo de empleado municipal, tendría derecho a una indemnización por años de servicios pero sólo cuando la cesación se produjera con motivo de la supresión del cargo en el presupuesto venidero, o cuando sobreviniera incompatibilidad o inhabilidad del empleado para continuar ocupando dicho puesto municipal, y en este caso, todavía, siempre que la incompatibilidad fuera involuntaria o provocada.

O sea, señor Presidente, este artículo 52 dejó al margen del derecho de indemnización a todos los empleados municipales que renunciaban a sus cargos o que quedaban fuera de él por otro motivo cualquiera, que no sea la comisión de un crimen o de un simple delito.

A reparar, precisamente, esta injusticia que se ha cometido contra los empleados municipales, al privarlos del derecho reconocido a todos los otros empleados, para recibir esta indemnización por años de servicios, tiende la modificación que se propone en este proyecto de ley.

Por ejemplo, se establece en el artículo 52 que se propone reemplazar que "los empleados municipales que cesen en el desempeño de sus cargos por las causas indicadas en las letras a) y c) del artículo 48, o por la declaración de vacancia en el caso de la letra d) del artículo 36, tendrán derecho a que se les pague un desahucio equivalente al sueldo de un mes por cada año de servicios municipales y fracción mayor de seis meses, que será de cargo de la Municipalidad correspondiente", o sea, como he dicho, esta disposición da derecho a desahucio por años de servicios, sólo en dos casos: cuando se produzca la vacante por supresión del empleo, o cuando sobreviene la inhabilidad o incompatibilidad legal.

La modificación tiene por objeto agregar la renuncia del empleado a las causas enumeradas, es decir, da a los empleados municipales este derecho que tienen actualmente los demás empleados del país de obtener indemnización por años de servicios, cuando hacen dejación de sus cargos. Como se comprende, es de toda justicia establecer esta reforma con el objeto de que este gremio de empleados no tenga una situación de privilegio social, distinta a la que tienen los empleados particulares y fiscales, y la que también tendrán los obreros, ya que la Comisión de Trabajo ha aceptado y reconocido a los obreros el derecho a indemnización cuando el obrero ha servido a un mismo patrón durante varios años.

El ideal habría sido que este derecho se hubiera hecho extensivo no solamente a los empleados que renunciaban a sus cargos, sino a los que cesaban por cualquier causa, exceptuando los casos de vacancia por motivo de la comisión de un delito, tal como lo establece el Estatuto Administrativo para los Empleados Públicos. No hago la indicación correspondiente a fin de no entorpecer el despacho del proyecto y pueda ser desahucio hoy en su totalidad.

Repito, esta modificación tiende a igualar la situación de los empleados municipales con la de los empleados particulares y los empleados públicos, y es de evidente justicia.

Otra reforma que se introdujo en el proyecto en discusión, al Estatuto de los Empleados Municipales, es la de aumentar el porcentaje que las Municipalidades deben enterar en la Caja de Previsión de Empleados Municipales, para formar el fondo de reserva destinado al pago de estas indemnizaciones.

Las Municipalidades, según el artículo 53, del Estatuto, deben enterar en la Caja de Previsión una suma mensual equivalente al 1 por ciento del monto de los sueldos del personal.

El proyecto que discutimos eleva este porcentaje del uno por ciento al cuatro por ciento, y establece, entonces, la obligación de que las Municipalidades concurren con el uno y medio por ciento de su sueldo para enterar este porcentaje.

Es necesario, en realidad, ya que se aumentan las causas de indemnización por desahucio, dar a las Municipalidades los fondos necesarios para que puedan hacer frente a esta emergencia.

Pero tiene este proyecto, además, otra innovación con respecto al Estatuto de los Empleados Municipales. El Estatuto establece que el interés que ganan los depósitos que las Municipalidades tienen en la Caja y que es igual al que las Cajas de Previsión cobran a los imponentes por los préstamos que les hacen, sirva en la cantidad de un tercio de ese interés para que la Caja pueda llevar el gasto que le ocasiona el servicio que le impone esta ley.

El proyecto en debate establece que todo, no sólo el tercio que establece el Estatuto Administrativo, sino que todo el interés que estos fondos producen pasará a la Caja como pago de esos servicios.

Estimo que sería conveniente mantener la actual disposición, es decir, que sólo un tercio del interés que producen estos depósitos, pasará a incrementar los fondos de la Caja para este servicio, porcentaje de comisión que estimo suficiente, y los otros dos tercios, se dejarán como acumulación al fondo de retiro de los empleados municipales.

Yo formularía indicación en ese sentido y pediría que entráramos de inmediato al debate particular por tratarse de una sola indicación.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Hay diferentes indicaciones formuladas, honorable Diputado, y este proyecto debe ir a segundo lugar.

El señor MUÑOZ AYLING. — Entonces voy a hacer las indicaciones que me había abstenido de formular en beneficio del pronto despacho del proyecto.

En síntesis, como digo, este proyecto viene a llenar una necesidad de los empleados municipales, ya que no es posible dejarlos al margen de la previsión corriente hoy día para todos los empleados.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor OPITZ. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra su señoría.

El señor OPITZ. — Señor Presidente, me pareció haberle entendido al honorable señor Muñoz que este beneficio del desahucio — por renuncia — para los empleados municipales no existía en nuestra legislación.

El señor MUÑOZ AYLING. — He dicho que existía solamente para dos casos específicos.

El señor OPITZ. — Pero en el fondo no importa. Quiero manifestar que esos beneficios existían en toda su amplitud en la Ley Orgánica de Municipalidades del año 1928; y el Estatuto de Empleados Municipales vino a cercenar estos derechos de los empleados municipales, a raíz de diversas resoluciones adoptadas durante el Gobierno del señor Ibáñez y de leyes de facultades extraordinarias que le dió el Congreso a ese Mandatario.

Estos derechos de los empleados municipales sólo se restablecieron en parte en la Ley de Estatuto de los Empleados Municipales.

El señor MUÑOZ AYLING. — Yo me he referido a la situación actual.

El señor OPITZ. — Exactamente. Por eso dije que me parecía haber entendido eso y yo quería aclarar solamente una situación respecto a este derecho. Ahora se pretende restablecer algo que los empleados municipales llamaban una conquista que habían perdido; de tal manera que este Congreso no hace nada extraordinario al dictar esta disposición, sino que hace justicia y llaman. Pero habrán que restorcer, este derecho en toda su amplitud para que el desahucio sea la única forma para que los empleados públicos, en todos los casos en que no hubiera la comisión de un delito, o sea, que se les diera por cualquier motivo o por cualquiera razón.

Ahí habría una equiparación a la situación que hoy día tienen sobre esta materia los empleados públicos, y se volvería a la situación de justicia que tenían de acuerdo con la antigua Ley Orgánica de Municipalidades.

Hay una cuestión de financiamiento. Los empleados municipales contribuirán al acuerdo con este proyecto, con un uno y medio por ciento de sus sueldos y las Municipalidades con el dos y medio por ciento, a formar un fondo que responda a estos pagos de desahucio.

En el caso de los empleados públicos, el desahucio lo costean exclusivamente los propios interesados con una imposición del dos por ciento. Creo que se podría acoger esa idea que insinuó el honorable colega señor Muñoz Ayling, de haber amplio este beneficio, elevando del uno y medio al dos por ciento, la imposición de los empleados.

Formulé esta insinuación, que me parece muy justa, para que las reciba algún honorable miembro de la Comisión y la lleve a la realidad, por cuanto creo que, si hemos de hacer justicia, debemos hacerla integralmente y no a medias.

Quiero manifestar, también, que esta ley no repara otra injusticia.

Se va a establecer que regirá desde la publicación en el "Diario Oficial", cuando los daños ya están producidos desde el primero de enero. Los Presupuestos de la Nación entran a regir desde el primero de enero de cada año.

Sería justo hacer retrotraer esto a algunos años atrás; pero, ya que eso sería un problema grave, podría hacerse desde el primero de enero de este año, en que se produjo, digamos un reajuste que no sería expresión propia, tampoco una reestructuración, en fin, una reorganización en las Municipalidades.

En consecuencia, creo que sería de justicia establecer que esta ley regirá desde el primero de enero del año en curso. Para este efecto, he presentado la indicación correspondiente y ruego a algunos honorables colegas de la Comisión respectiva que se sirvan acogerla.

Puedo manifestar, a este respecto, el caso de dos empleados municipales de Tocopilla, que tuvieron que salir porque les rebajaron de grado y de sueldo. Fueron arcos, si no me equivoco, pero yo conozco el caso de dos de ellos. Impuso en la Caja, la Municipalidad, la diferencia que le correspondía depositar, o sea, había fondos para pagarles los desahucios respectivos pero la Contraloría aceptaron que se hiciera este pago.

Por todo esto, yo creo que la justicia debe hacerse desde el momento en que se cometió la injusticia, o sea, desde el momento en que se dió origen a que se lesionaran los legítimos derechos de los empleados municipales; y, en ese

SESION 66.a ORDINARIA. EN MARTES 1.º DE SEPTIEMBRE

(Sesión de 10.45 a 13 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CASTELBLANCO Y SANTANDREU

(Versión oficial)

caso, creo que por lo menos deberá establecerse que los beneficios de esta ley — por las circunstancias expresadas — deben empezar a regir desde el 1.º de enero del año en curso.

El señor RUIZ. — Tiene que ser desde el primero de diciembre, porque desde el primero de enero entraron a regir los nuevos presupuestos.

El señor OPITZ. — Yo digo que deben empezar a regir desde el 1.º de enero del presente año, honorable colega, precisamente por la razón que su señoría da.

El señor VEAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra su señoría.

El señor VEAS. — Respecto de este proyecto, señor Presidente, que tiene por objeto modificar el Estatuto de los Empleados Municipales, debo declarar que estamos de acuerdo con lo que establecen los artículos 52 y 53, que otorgan a los empleados municipales los beneficios del desahucio que rigen para los empleados públicos, con lo cual se viene a reparar una evidente injusticia.

Eso sí que no nos parece conveniente la nueva redacción del inciso 1.º del artículo 54, que dice: "Las actuales Cajas de Ahorros, Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales, destinarán los intereses que corresponden a los fondos acumulados para el desahucio, a los gastos que este servicio demande".

La ley vigente establece un porcentaje de los fondos que reciben las Cajas de Previsión y Retiro de los Empleados Municipales para satisfacer los gastos administrativos que ellas tienen. Me parece que basta para cubrirlos y tengo entendido que hasta la fecha ha sido suficiente para ese fin.

Los Diputados comunistas rechazamos este reemplazo del inciso 1.º del artículo 54, de la Ley 6.038, y en ese sentido hacemos indicación, pues estimamos que estos organismos de previsión deben desarrollar sus funciones de acción administrativa, los que deben tener un límite.

En cuanto a la disposición que establece que para atender a los pagos de desahucios las Municipalidades deberán formar un fondo de reserva, depositando mensualmente en las respectivas Cajas una cantidad equivalente al cuatro por ciento del monto de los sueldos del personal, correspondiente a un aporte de dos y medio por ciento de las corporaciones municipales y uno y medio del empleado estamos de acuerdo con ella. El cuatro por ciento de cargo exclusivo de las Municipalidades aumenta en muchos casos gravemente a sus presupuestos. El aporte de uno y medio por ciento del sueldo, de cargo del empleado, ayuda a financiar el desahucio, beneficio que por este proyecto dejará de estar sujeto a la sola voluntad del patrón. En el futuro tendrán también derecho a él aquel empleado que se retire del servicio por su propia iniciativa, pues, por muchas razones, puede estar obligado a hacerlo.

Ya no perderá, por esta circunstancia, su derecho a desahucio, y en esto hay un sentido de justicia, pues esta indemnización es financiada con un porcentaje que el propio empleado aporta de su sueldo. Habría sido más claro que esto se hubiera establecido como una forma de previsión, ya que las Municipalidades tienen un régimen especial de previsión para sus empleados y obreros.

Por las razones indicadas, los Diputados comunistas votaremos favorablemente este proyecto, con excepción del reemplazo del inciso 1.º del artículo 54, que rechazamos y sobre lo cual enviaremos indicación por escrito a la Mesa.

Nada más, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor RUIZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el honorable señor Ruiz.

El señor RUIZ. — Por nuestra parte, siempre hemos tenido un criterio definido para apreciar la situación que se produce a empleados y obreros respecto a sus patrones. Estimamos que los desahucios deben corresponder, exclusivamente a los patrones, y si este criterio lo hemos mantenido con respecto a los empleados particulares y a los obreros, lógico es que también en este campo de actividades municipales, tengamos el mismo pensamiento. Si bien es cierto que para los obreros municipales hay una dificultad, como es la falta de financiamiento por parte de las Municipalidades, debido a sus escasas entradas, esto no quita, señor Presidente, de que se mantenga este mismo fondo de acumulación en la Caja de Previsión, y no creo que sea de justicia que se les vaya a descontar a los empleados un tanto por ciento para pagar sus propios desahucios.

Por este motivo, señor Presidente, por nuestra parte, estimamos que un mejor estudio de la Comisión establezca la manera de que sea de exclusivo cargo de la Municipalidad la formación de este fondo de acumulación que es del 4 o 5 por ciento del total de los sueldos que paguen a sus empleados.

Voy a formular una indicación en ese sentido, a fin de que se libere a los empleados de este impuesto.

El señor OPITZ. — (Me permite una interrupción, honorable Diputado?)

Con esa indicación va a dejar en una situación de injusta desigualdad a los empleados municipales con respecto a los fiscales que gozan de los desahucios.

El señor RUIZ. — ¿Por qué? ¿Por qué estamos dando que deben obtener estos desahucios pagados por el Fisco y no por ellos mismos?

El señor OPITZ. — Es la misma jeringa con distinto bote.

El señor RUIZ. — Desde luego existe este temperamento para todos los empleados particulares y debe existir para todas las actividades del país. Las Municipalidades, lógicamente, son las que deben atender a la formación de este fondo para desahucios; así tendrán una mayor consideración para despedir a empleados, porque sabrán que el desahucio corre de cargo de ellas.

El señor OPITZ. — Pero considere, su señoría, que las Municipalidades no son comerciales y que no pueden aumentar sus entradas sobre los servicios que otorgan; en consecuencia, cuando nosotros aumentamos la obligación que pesa sobre las Municipalidades, tenemos también que darles los recursos necesarios para ese fin.

El señor RUIZ. — Exactamente; eso es lo que he dicho: que a las Municipalidades habrá que dotarlas con mayores entradas, pues de otra manera no podrían atender esta obligación, pero queda en pie que lo lógico es que sean las Municipalidades las que en forma exclusiva paguen el desahucio de sus empleados; no hay razón alguna para que se imponga a los empleados el descuento de un porcentaje de sus sueldos.

El señor AGURTO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿Ha terminado ya el señor Ruiz?

El señor RUIZ. — Aún no, señor Presidente.

De ahí que nosotros, en la Comisión respectiva, ya que este proyecto va a volver a segundo

informe, hagamos las indicaciones correspondientes.

Nada más, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el honorable señor Agurto.

El señor AGURTO. — Señor Presidente y Honorable Cámara: los Diputados demócratas, invariablemente la intención y el propósito que tuvo el autor del proyecto señor Gutiérrez, troceteronario y ex Diputado señor Gutiérrez, a manera de colaborar en este deseo que se ha manifestado permanentemente, comprendemos que la intención de algunos honorables colegas, que me a justificar una vez más aquel adagio que dice que no hay peor enemigo de lo bueno que el mejor, pero estimamos que, como un medio de satisfacer los anhelos de este numeroso personal, que continuamente se ha acercado hasta nosotros para tratar de acelerar el despacho de este proyecto, debemos abstenemos de hacer muchas modificaciones y procurar su despacho a la mayor brevedad.

En consecuencia, sin perder de vista los anhelos de perfección de este proyecto, junto con muchos otros, vamos a prestarle gustosos nuestros votos a fin de que sea desahucio, como digo, para ver satisfechos los justos anhelos de este numeroso personal que sirve en las Municipalidades del país.

Por lo demás, y como bien conocemos la situación precaria porque atraviesan estas corporaciones, veníamos con satisfacción que se pudiera obtener esta conquista para este personal, sin gravar mayormente los recursos municipales. Por eso nos permitimos pedir a nuestros honorables colegas que traten de perfeccionar en lo posible esta situación en el seno de la Comisión, y daremos nuestros votos para que lo antes posible sea ley de la República.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GAETE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra su señoría.

El señor GAETE. — Quiero decir algunas palabras, señor Presidente, para manifestar las razones por las cuales estoy de acuerdo con este proyecto.

Como el verdadero vía crucis de aquellos empleados municipales que necesitan acogerse a la jubilación o al desahucio, cuando salen de su empleo por haber caído en desgracia con el Alcalde o, a veces, con la mayoría de los regidores. Esta situación es tanto más injusta cuanto que hoy día están ya modificadas las leyes de previsión de los empleados públicos y particulares, para que no se castigue en esta forma a los empleados, por no ser afectos a los ciudadanos que dirigen las organizaciones, lo que sucede a veces en la Administración Pública y en algunas instituciones particulares.

En la actualidad los empleados particulares imponentes en la Caja de Previsión de Empleados Municipales, por cuenta de sus empleados, el 8.33 por ciento de los respectivos sueldos que pagan a éstos. Incluso impondrán también el 8.5 por ciento de los jornales que pagan a sus obreros según el proyecto de ley que ya aprobó la Comisión de Trabajo y Legislación Social, cuyo fin debe ser conocer luego la Honorable Cámara, y deberá ser también tratado en una próxima sesión. Con estas imposiciones del 8.33 o 8.5 por ciento, que se destinan a formar un fondo de indemnización por años de servicios como lo llama la ley, se evitan estas persecuciones.

Este proyecto tiende a modificar la actual situación en cuanto se refiere a los desahucios de los empleados municipales.

Por eso es que yo, como señor Presidente, en que, si no se busca otro financiamiento, podría dejarse el actual, pues me imagino que desde este proyecto a la Comisión de Hacienda para darle un financiamiento adecuado y no se vaya a cargar a las Municipalidades las que en este momento no tendrían cómo hacer frente a nuevas imposiciones.

Ya el honorable colega señor Muñoz Ayling, como Diputado informante, ha manifestado su punto de vista y lo que se viene a solucionar.

El señor AGURTO. — (Me permite, honorable colega?)

Yo entiendo que es preferible que, a pesar de los exigios recursos de las Municipalidades, se deje este financiamiento, pues con él, en toda forma, le pondremos un freno a la política que tanto abunda en la actualidad, pues tendrían ellas que pagar las consecuencias. Por eso es preferible que sea éste el financiamiento y no otro que esté al margen de los recursos municipales.

El señor GAETE. — Yo no sé cómo se evitaría la política cambiando el ítem del presupuesto o el monto del gasto.

Pero en fin, el punto de vista que yo sostengo es este: si la Corporación no tiene en ese momento los medios económicos necesarios para hacer esa imposición, ¿qué ganariamos nosotros con desahucio un proyecto desfinanciado?

El punto de vista que yo tengo de vista central, como digo, es el financiamiento.

Estimo, señor Presidente, que los aportes del 2 1/2 o 3 por ciento de las Municipalidades, y 1.5 o 2 por ciento que se descontará mensualmente a los empleados, van a ser insuficientes para pagar el desahucio a los empleados.

El señor OPITZ. — A mi juicio, alcanza con exceso, honorable colega, porque actualmente se pueden pagar todos los desahucios derivados de las causas que establece la Ley sobre Estatuto de los Empleados Municipales.

Ahora se agrega una causal más, que en el porcentaje de los desahucios va a influir en forma relativamente insignificante; en consecuencia, el gasto no va a ser como para arruinar a los Municipios. En todo caso, los datos estadísticos examinados en el seno de la Comisión, permiten formarse un concepto más claro sobre el particular.

El señor GAETE. — La otra causal es la renuncia.

El señor OPITZ. — Esa es la que vamos a agregar ahora.

El señor GAETE. — A ese punto me estaba refiriendo.

El señor MUÑOZ AYLING. — Nosotros vamos a presentar una indicación en el sentido de que los empleados que dejen de prestar sus servicios por renuncia, vacancia o cualquier otra causa que no sea la destitución por comisión de crimen o simple delito de acción pública, tendrán derecho a que se les pague un desahucio equivalente a un mes de sueldo por año de servicio, o fracción mayor de 6 meses. Creo que es justo establecer esta disposición en el Estatuto de Empleados Municipales.

El señor GAETE. — Me parece bien la iniciativa de su señoría y creo que nosotros la vamos a apoyar gustosamente.

Termino manifestando, señor Presidente, que al aplicar este criterio, la honorable Cámara va a hacer extensivas a los empleados municipales, disposiciones que ya están vigentes para los empleados particulares y públicos.

El señor HOLZAPFEL. — En la Comisión de Gobierno Interior se encuentra un pensante de las disposiciones del Estatuto de Empleados Municipales.

En ese Mensaje del Ejecutivo se contemplan también las disposiciones a que se refiere la moción presentada por el H. Diputado señor Gutiérrez.

Como los honorables colegas han formulado varias indicaciones, yo creo que la Comisión de Gobierno Interior va a tratar conjuntamente este proyecto con el otro, que es más amplio y en el cual se contempla la situación de mejoramiento económico de los empleados municipales.

De ahí es que considero que debemos mandar este proyecto a Comisión para que se estudie conjuntamente con el otro, fijando un plazo para presentar indicaciones.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Si le parece a la Honorable Cámara, en general el proyecto es aprobado.

Pasaré en segundo lugar a la discusión del proyecto 2.º REEMPLAZO DEL ARTÍCULO 25 DEL CÓDIGO DEL TRABAJO.

LEY DE ORGANIZACIÓN DE LOS SERENOS DE LAS MUNICIPALIDADES.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En segundo lugar, corresponde a la Honorable Cámara el proyecto que aumenta los sueldos de los Alcaldes de las diversas comunas del país.

Boletín N.º 4.919.

Diputado informante es el honorable señor Barro Torres.

—Dice el proyecto:

Artículo 1.º — Reemplázase la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, aprobada por el Congreso Nacional, el 17 de marzo de 1937, en el "Diario Oficial", de 24 de marzo de 1937, por la siguiente:

Artículo 69. — Los Alcaldes de las diversas comunas del país, serán considerados en el respectivo cargo municipal:

Municipalidades con menos de 100 habitantes: gresos superiores a los de las Municipalidades con menos de 100 habitantes.

Municipalidades con más de 100 habitantes: gresos superiores a los de las Municipalidades con más de 100 habitantes.

Municipalidades con más de 100 habitantes: gresos superiores a los de las Municipalidades con más de 100 habitantes.

Municipalidades con más de 100 habitantes: gresos superiores a los de las Municipalidades con más de 100 habitantes.

Municipalidades con más de 100 habitantes: gresos superiores a

4.—INCLUSIÓN DE LOS SERENOS ENTRE LOS OBREROS QUE TIENEN JORNADA DE TRABAJO DE OCHO HORAS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A continuación, corresponde ocuparse de la modificación del artículo 25 del Código del Trabajo en el sentido de incluir a los "serenos" entre los obreros que deben tener una jornada de trabajo de 8 horas.

Boletín N.º 4824. — Diputado Informante es el honorable señor Díaz.

El proyecto dice: "Artículo 1.º— Suprímase la palabra "serenos", que figura en el artículo 25 del decreto con fuerza de ley N.º 178, de 13 de mayo de 1931."

Artículo 2.º— Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial". El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor DÍAZ. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra su señoría.

El señor DÍAZ. — Señor Presidente: el informe que me ha pasado a conocer en este momento es muy sencillo, pero tiene una enorme importancia para los obreros a quienes va a beneficiar. Yo no dudo de que la Honorable Cámara aprobará este proyecto de ley porque tiene a resguardar una injusticia que el Código del Trabajo ha impuesto a los compañeros que desempeñan el puesto de "serenos". El artículo 24 del Código del Trabajo dispone que la jornada de trabajo será de 8 horas diarias y con un máximo de 48 horas semanales. Pero el artículo 25 hace algunas excepciones, entre ellas, las de llaveros, capataces, mayordomos y serenos.

Para nadie es desconocida la labor que desarrollan estos últimos. Trabajan doce horas consecutivas, generalmente cuidando construcciones, polvorines, maquinarias de las industrias, los muelles, etc., con las graves consecuencias que son fáciles de suponer.

Muchas veces se busca para sereno a obreros de edad avanzada. Muchos argumentarán que no rinden lo que la industria debe esperar de ellos. Según nuestro modo de pensar, al nombre que ya está viejo no se le debe recargar con mayor actividad como es hacerlo trabajar doce horas. Al contrario, debe ayudarse y aliviarlo en su tarea, por razón misma de su edad.

Hay un precedente. Una gran empresa norteamericana, la duena del mineral de Potrerillos, hace algunos años, reconociendo la justicia de las peticiones de sus obreros, estableció un convenio con los sindicatos para hacer trabajar solamente ocho horas a estos serenos.

Hace poco tiempo, en los "Mantos de Punitaqui", los obreros también han conseguido una reivindicación similar por medio de un pliego de peticiones, accediendo la empresa a rebajar la jornada de 12 horas.

Este proyecto tiende a eliminar la palabra "sereno" del artículo 25 del Código del Trabajo, para que puedan trabajar solamente ocho horas diarias.

Otro que la Honorable Cámara dará su aprobación a este proyecto.

Me honro muy mucho comentarles porque los honorables Diputados comprenderán la justicia que hay en esta iniciativa.

Se entiende que al eliminar la palabra "sereno" se dan por eliminadas también todas las otras denominaciones que las compañías tienen para designar a los que desempeñan estos puestos a los cuales se les da el nombre de vigilantes, guardas especiales, cuidadores, etc.

Término, señor Presidente, rogando a mis honorables colegas que se arvan prestar su aprobación a este sencillo proyecto de ley, muy justo, o por lo demás.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor AGURTO. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra su señoría.

Pero antes de dar lectura a una nota que ha llegado a la Mesa respecto de este proyecto.

El señor PROSECRETARIO. — Dice así: "N.º 328. — Santiago, 6 de julio de 1942. Señor don Pedro Castelblanco, Presidente de la Cámara de Diputados. — Presente."

Señor Presidente:

La Confederación de la Producción y del Comercio se ha impuesto de una moción presentada en la Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados, que aparece en el Boletín N.º 43 y firmado por los honorables Diputados señores Delgado, Díaz Irujo, Guerra y Muñoz para suprimir en el Art. 25 del D. F. L. N.º 178 la palabra "sereno".

Esta moción significa substituir la jornada especial de 12 horas de los serenos por la jornada de ocho horas que establecen las disposiciones legales del trabajo.

Debo hacerle presente que, en general, se elige como serenos, a ex operarios, de edad madura o ligados, con lo cual las empresas benefician a estos ex operarios con una asignación que equivale a una jubilación.

Por otra parte, la labor que realizan es de simple vigilancia o presencia, de manera que la jornada de 12 horas no significa para ellos un desgaste físico apreciable. El Código del Trabajo, atendiendo estas razones, estipuló para los predichos servidores la jornada de doce horas, y por lo tanto el argumento dado en la exposición de motivos de la moción sería contrario al fundamento que se tuvo para asignarles a los serenos la jornada de 12 horas.

Considerando los intereses de los productores, el proyecto en cuestión conduciría a uno de los siguientes términos:

- a) La duplicación del número de serenos.
- b) El pago de sobretiempos, que equivaldría a la duplicación mencionada.
- c) El remplazo, en gran parte, de los serenos por procedimientos mecánicos o físicos de seguridad.

Atendiendo a las consideraciones expuestas, me permito rogarle al señor Presidente, que, si es oportuno, se transmitan estas observaciones a la Comisión de Trabajo y Legislación Social, y en caso contrario, que se conozca de ellas durante la discusión del proyecto.

Saluda atentamente al señor Presidente.

(Fdo.) Guillermo Edwards Mattie, presidente."

El señor DÍAZ. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el honorable señor Agurto; a continuación su señoría.

El señor AGURTO. — Señor Presidente y Honorable Cámara, a mí me parece que es válida la pena, a raíz de la nota leída y dada la intención que veo que persigue mi honorable colega señor Díaz y especialmente por lo que respecta al personal de la industria salitrera, aclarar bien es este punto.

Porque, ¿qué es lo que va a ocurrir?

No lo sé y por eso me parece que sería conveniente establecer, posiblemente buscándola en el Diccionario, la acepción exacta de la palabra "serenos". De otra manera podría burlarse la ley colocando la palabra "cuidadores", que se emplea no sólo en las industrias, sino también en las construcciones y otras obras en que es necesaria la vigilancia.

El señor DÍAZ. — ¿Me permite, honorable colega? Por esa misma razón, yo hice presente en mi informe que si se suprime la palabra "serenos", debía entenderse también que se comprendía en el concepto las otras denominaciones que las empresas usan para designar a ciertos menores cargos, tales como "vigilantes especiales", "vigilantes", y también, "cuidadores", como muy bien lo hizo el honorable Sr. Agurto, o cualquier otra que desearan introducir las compañías para hacer trabajar 12 horas a estos hombres.

El señor AGURTO. — En las obras de la construcción se emplean también corrientemente estas personas, y ellas llevan, por lo general, el nombre de "cuidadores".

El señor CISTERNAS. — ¿Qué denominación les da el Código del Trabajo, honorable Diputado?

El señor DÍAZ. — ¿Cómo dice su señoría?

El señor CISTERNAS. — ¿Qué denominación le da a estas personas el Código del Trabajo?

El señor DÍAZ. — El Código del Trabajo habla únicamente de "serenos", de manera que si se suprime esta palabra, debe entenderse que quedan comprendidas también todas las otras designaciones con que acostumbra llamarse.

El señor BORQUEZ. — Se suprime la palabra "serenos" entonces.

El señor ASTUDILLO. — Los demás nombres se los dan las propias compañías.

El señor AGURTO. — ¿No tiene su señoría que con este sistema se podría burlar la ley?

El señor DÍAZ. — No se puede, honorable Diputado, porque el Código del Trabajo habla de "serenos".

El señor ASTUDILLO. — Todas esas designaciones, como digo, son nombres o modalidades que les dan los patronos.

El señor GARRETÓN. — Se trata de suprimir una palabra.

El señor DÍAZ. — Pero en el espíritu de la ley debe quedar entendido que esa supresión comprende también todos esos casos de cuidadores.

El señor BORQUEZ. — Se terminó la discusión, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Está con la palabra el honorable señor Agurto.

El señor BORQUEZ. — Ya no, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — ¿Ha terminado ya el honorable señor Agurto?

El señor AGURTO. — Ya ha terminado, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

El señor AGURTO. — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

El señor CISTERNAS. — Y en particular también, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — No hay ninguna indicación.

Un señor DIPUTADO No. Sr. Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — ¿De manera que quedará también aprobado en particular?

Aprobado.

El señor MONTT. — Con mi abstención, señor Presidente.

5.—DECLARACION DE UTILIDAD PUBLICA DE TERRENOS PARA POBLACIONES COLINDANTES A ESTACIONES DE RAMALES FERROVIARIOS. — MODIFICACION DEL ARTICULO 7 DE LA LEY N.º 6.766.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Corresponde tratar el proyecto que figura en el quinto lugar de la tabla, por el que se incluye el ramal ferroviario de Corto Alto a Maullín entre aquellos a que corresponde aplicar el artículo 7.º de la Ley N.º 6.766.

El informe se halla impreso en el boletín N.º 4.750.

Diputado informante es el honorable señor Barreto.

— Dice el proyecto:

Artículo único. — El ramal de Corto Alto a Maullín quedará incluido entre los ramales ferroviarios a que corresponde aplicar el artículo 7.º de la Ley 6.766.

Se hace extensiva la declaración de utilidad pública de terrenos para formar nuevas poblaciones en las zonas colindantes a nuevas estaciones a todos los ramales ferroviarios que se construyan por el Departamento de Ferrocarriles de la Dirección General de Obras Públicas.

Esta Ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor BORQUEZ. — No está presente en la Sala el Diputado informante.

Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra el honorable señor Borquez.

El señor BORQUEZ. — Señor Presidente: este proyecto de ley es sumamente sencillo y creo que obtendrá la aprobación de la Honorable Cámara. Se trata simplemente de salvar, en una ley especial, una omisión en que se incurrió en la Ley N.º 6.766, de 30 de noviembre de 1940.

El honorable señor Barreto quien fue designado Diputado informante de este proyecto, tuvo que ausentarse de la Sala, y me pidió que lo reemplazara. En realidad, creo que el proyecto no merece mayores explicaciones; pero con mucho agrado daré las más esenciales, tanto por cumplir el encargo mencionado, cuanto porque soy representante de la provincia a que se refiere.

La disposición del artículo 7.º de la Ley N.º 6.766, que se trata de modificar, dice lo siguiente: "Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 29 del decreto del Ministerio de Fomento N.º 1.157, de 13 de julio de 1931, que refundió en un solo texto la legislación vigente sobre ferrocarriles se declaran de utilidad pública, en las estaciones de los respectivos ramales, una extensión de terrenos de 20 a 50 hectáreas para dar nacimiento a poblaciones colindantes a las estaciones del ramal."

En el caso presente, por ejemplo, tenemos que los terrenos circunvecinos a las estaciones de Te. gualda y Río Frio, no pueden ser expropiados para proceder a la construcción definitiva de las poblaciones. El proyecto en estudio salva esta omisión y, todavía más, en su inciso 2.º, dicta una regla de carácter general por la que "se hace extensiva la declaración de utilidad pública de terrenos para formar nuevas poblaciones en las zonas colindantes a nuevas estaciones, a todos los ramales ferroviarios que se construyan por el Departamento de Ferrocarriles de la Dirección General de Obras Públicas. Esta disposición permite aplicar aquella del artículo 7.º de la Ley N.º 6.766 a que me vengo refiriendo."

En consecuencia, creo que no habrá ningún inconveniente para que sea aprobado este proyecto, que viene a salvar la omisión ya citada.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Por no haber sido objeto de indicaciones, quedará aprobado el proyecto también en particular, si a la Honorable Cámara le parece.

Aprobado.

6.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE PEUMO, PARA CONTRATAR UN EMPLEADO. — PREFERENCIA.

El señor LABBE. — Señor Presidente, ¿quiere permitirme?

(Por qué no tiene la voluntad de consultar a la Sala a fin de que pueda tratar inmediatamente, sin perjuicio del despacho de otros, un proyecto de ley, que tuvo su origen en el Honorable Senado en una moción presentada por Senadores de los diferentes Partidos que fue allí eximido del trámite de Comisión y aprobado por la unanimidad de sus miembros, y que es de facilísimo despacho? Se trata por el de conceder un préstamo de \$ 180.000 a la Municipalidad de Peumo para la adquisición de un terreno para estadio. Esto no quita ningún tiempo.

El señor OLAVE. — Me opongo, señor Presidente.

El señor LABBE. — Agradecería al honorable señor Olave considerara la facilidad del despacho

de este proyecto: no ocuparía sino un solo minuto y, en cambio, dará oportunidad a su señoría para que contribuya eficazmente a una iniciativa de bien público.

El señor OLAVE. — En la misma forma lo he hecho solicitando para los proyectos que están en la tabla. Respetemos la tabla.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Haga presente a los señores Diputados que la Mesa ha citado a sesión especial para mañana a esta misma hora, a fin de tratar los proyectos que figuran en el sexto y séptimo lugares de la tabla de esta sesión.

El señor BORQUEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra su señoría.

El señor BORQUEZ. — En el mismo caso a que se ha referido el honorable señor Labbe se encuentra un proyecto que es sencillísimo: se refiere a una asignación de cinco mil pesos que tienen los Secretarios de los Juzgados de Valparaíso y Santiago. Este proyecto no ocuparía más de dos minutos; no tendría ninguna discusión. Ha sido aprobado por el Honorable Senado y por la unanimidad de la Comisión.

En consecuencia, rogaria al señor Presidente pidiera el asentimiento unánime para despa. charlo."

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

—FUNCIONAN LOS TIMBRES SILENCIA-DORES.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — En primer término, ¿hay acuerdo para eximir del trámite de Comisión y tratar sobre tabla el proyecto a que se ha referido el honorable señor Labbe?

¿Hay acuerdo?

Aprobado.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Se va a dar lectura al proyecto.

El señor SECRETARIO. — Dice el proyecto:

"Artículo 1.º— Facúltase a la Municipalidad de Peumo para contratar un préstamo con la Caja Nacional de Ahorros hasta por la suma de 180.000 pesos, de acuerdo con las modalidades, plazos y condiciones que establece la Ley 6.811, orgánica de dicha institución."

"Artículo 2.º— El producto de dicho empréstito se invertirá por la I. Municipalidad en adquirir un terreno para parque y estadio, y dotarlo de los servicios indispensables."

"Artículo 3.º— Para garantizar el préstamo a que se refiere el artículo 1.º de esta ley, la I. Municipalidad de Peumo podrá constituir hipoteca en favor de la Caja Nacional de Ahorros sobre las propiedades que posea y sobre las que adquiera en conformidad al artículo 2.º y para este efecto no regirá la disposición del N.º 3.º del artículo 88 de la Ley Orgánica de Municipalidades, cuyo texto se fijó por decreto supremo N.º 1.472, de 17 de marzo de 1941, del Ministerio del Interior."

"Artículo 4.º— Esta ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Tiene la palabra el honorable señor Labbe.

El señor LABBE. — Señor Presidente: tal como suelamente lo manifesté hace unos instantes, este proyecto que viene despachado, como ya lo he dicho, por el Honorable Senado, tiene como finalidad autorizar a la Municipalidad de Peumo para contratar un empréstito por la suma de 180 mil pesos, a fin de invertirla en la adquisición de un terreno que se destinará a parque y estadio en la Comuna del mismo nombre, y se le faculta para poder hipotecar los mismos terrenos que adquiriera u otros bienes de que dispone la Municipalidad para garantizar este empréstito.

Este es todo el contenido del proyecto.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Quedará también aprobado en particular, por no haber sido objeto de indicaciones, si a la Honorable Cámara le parece.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

7.—IMPUESTO A LOS TERRENOS NO CULTIVADOS. — APLAZAMIENTO DE LA DISCUSION DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — So. lido el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para tratar el proyecto a que ha hecho referencia el honorable señor Borquez, referente a los Secretarios de los Juzgados de Valparaíso y Santiago.

El señor VALDEBENITO. — Yo había pedido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — ¿Habrá acuerdo para tratar este proyecto?

El señor AGURTO. — No, señor Presidente, por que tenemos una tabla pendiente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Hay oposición, honorable Diputado.

Corresponde entonces tratar el proyecto que figura en el sexto lugar de la tabla, que establece un impuesto aplicable a los terrenos agrícolas incultivos.

El informe está impreso en el boletín N.º 4.613.

Diputado informante es el honorable señor Olave.

El señor COLOMA. — ¿Me permite unas palabras, honorable señor Olave?

El señor OLAVE. — Con todo agrado, honorable Diputado.

El señor BORQUEZ. — ¿Por qué se ha opuesto el honorable señor Agurto a que tratemos un proyecto tan sencillo como el que yo he pedido?

El señor AGURTO. — Yo le he dicho al señor Presidente que tenemos una tabla pendiente, porque de otra manera, tratar proyectos que no están incluidos en ella, es ir en contra de nosotros mismos.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Está con la palabra el honorable señor Olave.

El señor COLOMA. — ¿Me permite, señor Presidente, con la venia del señor Olave?

El señor OLAVE. — Le he concedido una interrupción.

El señor COLOMA. — Señor Presidente: con respecto al proyecto que figura en el sexto lugar de la tabla...

—HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor AGURTO. — Entonces retiro mi oposición.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Honorable señor Agurto, le ruego guardar silencio.

El señor BORQUEZ. — Se ha retirado la oposición para tratar el proyecto a que me he referido.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Ya no es oportuno, honorable Diputado, pues está en discusión el proyecto que establece un impuesto a los terrenos incultivos.

El señor COLOMA. — Precisamente quería pedir al señor Presidente, como está incluido este proyecto en la tabla de la sesión especial que se celebrará mañana, que se suspendiera su debate hoy, ya que el honorable colega señor Barrea, que no sabía que se iba a realizar esta sesión especial, desea intervenir en el debate.

Me parece que mañana podría tratarse, sin inconveniente.

El señor AGURTO. — En el primer lugar de la tabla, no había inconveniente.

El señor COLOMA. — Está colocado en la tabla de mañana.

¿Que inconveniente habría para suspender la sesión?

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Podría tratarse al proyecto del honorable señor Borquez.

El señor TAPIA. — ¿Me permite, señor Presidente? Hay otros proyectos interesantes que vienen a continuación en la tabla.

El señor DONOSO. — Se puede tratar el siguiente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Hay oposición, honorable Diputado.

Tiene la palabra el honorable señor Olave.

El señor COLOMA. — Entonces voy a pedir segunda discusión para este proyecto.

El señor OLAVE. — No habiéndose producido acuerdo para postergar la discusión de este proyecto...

El señor COLOMA. — Yo he pedido segunda discusión para el proyecto, honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — ¿Su señoría pide segunda discusión o el aplazamiento de la discusión del proyecto?

El señor COLOMA. — He pedido segunda discusión para que sea tratado mañana.

Yo no creo que la Honorable Cámara quiera faltar a normas que siempre se han respetado en ella y no dar lugar a que un honorable Diputado, que no está presente en la Sala, intervenga en el debate de este proyecto.

El señor AGURTO. — ¿Pero acaso cree su señoría que es el único que va a tomar parte en esta debate?

Bien pueden hablar otros señores Diputados en el cuarto de hora que queda.

El señor DONOSO. — Pero resulta que siempre va a quedar pendiente la discusión de este proyecto. Es mejor discutirlo en una sola sesión.

El señor COLOMA. — Seguramente no vamos a alcanzar a despacharlo en la sesión de mañana; pero, ¿qué inconveniente habría para dejar a este efecto toda la sesión de mañana y no suspender la discusión ahora?

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Se va a proceder a votar la petición del honorable señor Olave sobre aplazamiento de la discusión de este proyecto hasta la sesión de mañana.

El señor PIZARRO. — Pero si hay acuerdo, señor Presidente.

El señor URIBE (don Damián). — Por unanimidad, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se acordará el aplazamiento de la discusión del proyecto hasta la sesión de mañana.

Aprobado.

El señor AGURTO. — Puede figurar en el primer lugar de la tabla.

El señor BORQUEZ. — ¿Se va a tratar en la sesión de la tarde, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — En una sesión especial, honorable Diputado.

Corresponde entonces insistir en el acuerdo para tratar el proyecto presentado por el honorable señor Borquez.

El señor TAPIA. — Señor Presidente, yo nuevamente pido que se trate el que viene a continuación en la tabla.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Hay oposición.

8.—VIGENCIA DE LOS ARTICULOS 17, 18, 54 Y 57 DE LA LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA.

El señor SANTANDREU (Vicepresidente). — Corresponde, a continuación, ocuparse del proyecto que figura en el séptimo lugar de la tabla, por el que se ponen en vigencia los artículos 17, 18, 54 y 57 de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, como una manera de propender a la educación en los campos.

Está impreso en el boletín 4.609.

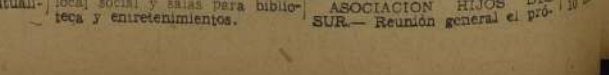
Diputado informante es el honorable señor TAPIA.

Dice el proyecto de ley:

PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.º— Apruébase

66 LA MENTIR



Vuelve nuevamente a la pantalla la inolvidable película que causa la más profunda emoción.

HOY en Rotativo MIAMI

Teatro SPLENDID

DAVID ARISTIDE

HOY en Rotativo MIAMI

Teatro SPLENDID

ROTATIVO MIAMI

SPLENDID

HOY en Rotativo MIAMI

Teatro SPLENDID

AL

SANTIAGO

HOY

Teatro SPLENDID

DAVID ARISTIDE

HOY en Rotativo MIAMI

Teatro SPLENDID

HOY

Teatro SPLENDID

DAVID ARISTIDE

HOY en Rotativo MIAMI

Teatro SPLENDID

HOY

Teatro SPLENDID

DAVID ARISTIDE

HOY en Rotativo MIAMI

Teatro SPLENDID

SARITA GUASCH FORMA COMPANIA DE VEAUDEVILLE

HOY en Rotativo MIAMI

Teatro SPLENDID

DAVID ARISTIDE

HOY en Rotativo MIAMI

Teatro SPLENDID

LOS TRES MOTOCICLISTAS SUICIDAS

ISABEL LEGRAND, ORGULLO DE SU SEXO Y LOS HERMANOS JUAN Y MANUEL HAROLDS. — DEBUTARAN LA PROXIMA SEMANA EN LA PISTA DEL "CAUPOLOCAN" CON EL GRAN CIRCO INTERNACIONAL, LAS AGUILAS HUMANAS

Teatro MUNICIPAL

ACONTECIMIENTO ARTISTICO-SOCIAL

ORIGINAL

BALLET RUSSE

col W. DE BASII

HOY TEATRO DE CAMARA

HOY ESTARA DE FIESTA EL SINDICATO CIRCENSE

Teatro MUNICIPAL

ACONTECIMIENTO ARTISTICO-SOCIAL

ORIGINAL

BALLET RUSSE

col W. DE BASII

Teatro MUNICIPAL

ACONTECIMIENTO ARTISTICO-SOCIAL

ORIGINAL

BALLET RUSSE

col W. DE BASII

Teatro de las Estrellas

METRO

MAÑANA

2.30 - 5.15 - 9 P.M.

Grandioso ESTRENO

SOL DE OTOÑO

(H.M. PULHAM, ESQ.)

LAMARR YOUNG

HUSSEY

Charles COBURN

Van HEFLIN y Holden

Benita GRANVILLE

ULTIMO DIA

MAYORES

Matinée 2.30 P.M.

Precio único: \$ 4.-

Vermouth 5.15

Noche 9 P.M.

Plateas \$ 8.-

Balcón \$ 5.-

SUENA EL CLARIN

WALLACE BEERY

CATITA

LA Mentirosa

AIGUEL GOMEZ BAO, PABLO PALITOS

LUNES NOCHE "Premiere" extraordinaria

MARTES Estreno

SANTA LUCIA y CONTINENTAL

GUIA DEL ESPECTADOR

<p>AMERICA — Suble número 390. — Teléfono N.º 52442. — Vermouth y noche: Con el dedo en el gatillo y Angela de medianoche.</p> <p>APOLLO — Victoria número 733. — Teléfono N.º 51746. — Vermouth y noche: Conde y Lombardi y Prisionero en fuga.</p> <p>AV. MATTA — Avda. Matta N.º 618. — Teléfono N.º 51455. — Vermouth y noche: Cine y variedades: Angel de medianoche. Gallardo aventurero y única presentación de Padula, el gaucho del piano.</p> <p>BAQUEDANO — Plaza Baquedano. — Teléfono 65060. — Matinée, vermuth y noche: Chantaje y La novela de un joven pobre.</p> <p>BALMACEDA — Artesanos N.º 841. — Teléfono N.º 88768. — Vermouth y noche: La indomable, Venganza feroz y 5a de Contra la Quinta Columna.</p> <p>BRASIL — Plaza Brasil. — Teléfono número 30306. — Vermouth y noche: En el último piso y El misterio de María Roget.</p> <p>BLANCO ENCALADA — Bco. Encalada 28. — Tel. 91787. — Vermouth y noche: Su noche de bodas y El caballero de la noche.</p>	<p>BUENOS AIRES — San Pablo 4221. — Teléfono N.º 87766. — Vermouth y noche: La reina de la selva, Peligro amarillo y Bodas cruzadas.</p> <p>CENTRAL — Huérfanos N.º 930. — Teléfono N.º 66960. — Matinée, vermuth y noche: De Mayerling a Sarajevo.</p> <p>CONTINENTAL — Plaza Bulnes 41. — Teléfono 81335. — Matinée, vermuth y noche: Cinco hombres.</p> <p>CERVANTES — Matías Cousiño 134. — Teléfono 89515. — Matinée, vermuth y noche: Mister V...</p> <p>COLON — San Pablo esq. Maipú. — Teléfono N.º 90577. — Vermouth y noche: Nada más que amor.</p> <p>CAPITOL — Independencia N.º 224. — Teléfono 89587. — Cine rotativo: Aventuras de Chaplin, Donde está mi hijo y Función de beneficio.</p> <p>CARRERA — Delicias N.º 2151. — Teléfono N.º 95685. — Matinée, vermuth y noche: Chantaje y La novela de un joven pobre.</p>	<p>CHILE — Recoleta número 2104. — Teléfono N.º 60728. — Vermuth y noche: Música, tina y amor y ¿Quién mata a la Magali?</p> <p>COUSINO — San Ignacio N.º 1249. — Teléfono N.º 50557. — Vermouth y noche: En el último piso y El crimen perfecto.</p> <p>CAUPOLOCAN — San Diego Vermouth y noche: De coronación a coronación, Adolescencia y 5a de Contra la Quinta Columna.</p> <p>CLUB DE SEÑORAS — Montañas 764. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: La ofensiva amorosa y Militares y paisanas.</p> <p>DELICIAS — Avda. Bernardo O'Higgins esq. S. Alfonso. — Rotativo de 13.30 a 23.30 horas: La Machona. Las siete perlas de la corona, noticiario inglés y dibujos animados.</p> <p>DIEZ DE JULIO — 10 de Julio. Rotativo: Patrulla de medianoche, Pasajes musicales, Mediodía en Sevilla, Desembarques de peregrinos, not. inglés. El tesoro de Tarzan, Contra la 5a Columna.</p> <p>ESMERALDA — San Diego 1035. — Teléfono N.º 52153. — Vermouth y noche: La sombra de los acusados y Nada más que amor.</p>	<p>FRANKLIN — San Diego N.º 2117. — Teléfono N.º 50754. — Vermouth y noche: Militares y paisanas.</p> <p>HOLLYWOOD — Av. Irarrázabal 2900. — Teléfono 42889. — Vermouth y noche: Nada más que amor y La indomable.</p> <p>IMPERIAL — San Diego N.º 1334. — Teléfono N.º 51112. — Vermouth y noche: Mala yerba y Un hombre de la calle.</p> <p>INDEPENDENCIA — Independencia 373. — Fono 63702. — Vermouth y noche: Con el dedo en el gatillo y Melodías de América.</p> <p>ITALIA — Avda. Bilbao esq. Av. Italia. — Fono 41833. — Vermouth y noche: Nada más que amor y Sucedió en carnaval.</p> <p>IDEAL CINEMA — Mapocho 2104. — Teléfono N.º 60728. — Vermouth y noche: La indomable y La olavera misteriosa.</p> <p>IRIS — Castro número 130. — Teléfono número 80336. — Vermouth y noche: Su noche de bodas y Más allá que tanques.</p>	<p>MANUEL RODRIGUEZ — Plaza M. Rodríguez N.º XX. — Vermouth y noche: La ofensiva amorosa y La sombra de los acusados.</p> <p>METRO — Bandera con U. Central. — Teléfono N.º 83361. — Matinée, vermuth y noche: Suena el clarín.</p> <p>MINERVA — Chacabuco N.º 78. — Teléfono N.º 91464. — Cine rotativo: Mala yerba, Barón de Kempelen, not. RKO y panamericano, Guerra del petróleo y Contra la Quinta Columna.</p> <p>MONUMENTAL — Avda. B. O'Higgins 3943. — Fono 91555. — Vermouth y noche: Su noche de bodas y En el último piso.</p> <p>NOVEDADES — Gral. Kornier esq. Av. Portales. — Tel. 96290. — Vermouth y noche: Nada más que amor y Con el dedo en el gatillo.</p> <p>SURSOA — Irarrázabal N.º 2708. — Teléfono N.º 43152. — Rotativo: Serenata argentina, Mi madrecita querida y Chaplin.</p> <p>O'HIGGINS — San Pablo esq. de Cumming. — Tel. 86929. — Vermouth y noche: La sombra de los acusados y Con el dedo en el gatillo.</p>	<p>ORIENTE — Providencia esq. P. de Valdivia. — Tel. 41345. — Vermouth y noche: Cinco hombres.</p> <p>PRINCIPAL — Ahumada N.º 163. — Teléfono N.º 82572. — Cine rotativo. Entrada permanente de 11 a 23.30 horas. — La batalla de Egipto, Los tres chiflados y actualidades de la guerra.</p> <p>PROVIDENCIA — Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Vermouth y noche: Sucedió en carnaval y La Machona.</p> <p>PRINCESA — Recoleta N.º 243. — Teléfono N.º 85205. — Vermouth y noche: No estamos casados y El misterio de María Roget.</p> <p>REPUBLICA — Av. República N.º 2039. — Teléfono N.º 92613. — Rotativo de 14 a 23 horas. — Cine rotativo: Camisa separada, Las siete perlas de la corona y Tanque y balas.</p> <p>REAL — Compañía número 1040. — Teléfono N.º 85555. — Matinée, vermuth y noche: Su primer baile.</p> <p>RADIO CITY — Huérfanos N.º 1055. — Teléfono 68421. — Cine Rotativo. Entrada permanente de 11 a 22 horas. — Ritmo de amor y Emociones del deporte.</p>	<p>RECOLETA — Recoleta N.º 567. — Teléfono N.º 63874. — Vermouth y noche: Con el dedo en el gatillo y Ofensiva amorosa.</p> <p>RIALTO — P. de Valdivia N.º 3946. — Teléfono 41687. — Vermouth y noche: Café de París, Su noche de bodas y noticiarios.</p> <p>SANTIAGO — Marced N.º 839. — Teléfono N.º 66444. — Matinée, vermuth y noche: Ay, qué tiempo, señor Don Simón!</p> <p>SAN MIGUEL — Vermouth y Vermouth y noche: El jorobado de Notre Dame y Mi esposa se divierte.</p> <p>SELETA — Chacabuco N.º 1178. — Teléfono N.º 92194. — Vermouth y noche: Melodías de América y Banderoleros famosos.</p> <p>SPLENDID — Huérfanos N.º 1048. — Teléfono N.º 85815. — Rotativo Miami. Entrada permanente de 11 a 23.30 horas. — Hoy cambio del programa.</p> <p>VALENCIA — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 61387. — Vermouth y noche: Nada más que amor y De mujer a mujer.</p> <p>VICTORIA — Huérfanos esq. San Anselmo. — Fono 60188. — Entrada permanente de 13 a 23 horas: Casa de confianza.</p>
---	--	--	---	--	---	---

